# Alegato del Partido Socialista Costarricense

VER TEXTO EN PAG. 10

COEXISTENCIA PACIFICA PIDEN LOS PUEBLOS





Director, Mario Solis P. Adm. Manuel Moscoa B. Domingo 29 de Enero Apartado 2009 - Edición 423 San José, Costa Rica América Central

# Emplazado el Partido Republicano

## Figueres y Betancourt desenmascarados por Muñoz M.

El Gobernador libre aso-ciado, prototipo del moderno funcionario colonial del Im-Yanqui, recomienda buenos "revolucionacomo buenos a don Pepe y a su cole ga Rómulo, y propugna, como ellos, una 'revolución' a la medidada de la United Fruit Co., una 'revolución' sin tota a base de "democracia repre sentativa", con los Estados Unidos como 'líder'.

En dos platos, Muñoz Marin retrata a Figueres, como "tureca" del imperialismo yanqui para sus nuevas tac-ticas de dominio en este He misferio. El cable de Washington dice así:

Washington, Enero 25.— Luis Muñoz Marin, el gober nador libre asociado de Puerto Rico, hizo un cálido elogio del discurso inaugurai del nuevo presidente de los Esta dos Unidos John F. Kennedy. Muñoz Marin que fue ratificado recientemente por Ke-nnedy en el cargo de 'líder' para la América Latina, se refirió con especial interés a la palabra "revolución" que mandatario norteamericano en su primer discurso desde la Casa Blanca. Me agrada,

dor libre asociado, que el pre sidenke Kennedy "no haya (—Pasa a la Pág. 9—)

#### Estafadores internacionales en actividad en la zona bananera

RESPALDA A BATISTIANOS, PANAMEÑOS Y ESTAFA-DORES INTERNACIONALES PARA QUE DIVIDAN EL MOVIMIENTO OBRERO EN LA ZONA BANANERA

Se encuentran en la zona bananera del Pacífico un gru po de extranjeros que se hacen pasar como dirigentes "democráticos" y que anuncian que vienen a "educar", a "civilizar", a los bananeros de Costa Rica, Dicen esos señores que los trabajadores ba naneros de Costa Rica son muy salvajes y muy ignoran tes, que sólo piensan en hacer huelgas y en pedirle me joras a la United Fruit Co. Por cierto que a uno de es-

tos nuevos "cipayos" le dijo un trabajador bananero: -

Por qué no empiezan uste des por educar a la Banane-(-Pada a la Pág 9-)

#### No se ha liquidado la cosecha de café 1959-60

La situación para los productores pequeños y medios de café se está tornando más y más crítica, según pudo informar a uno de nuestros re. dactores un grupo de ellos, procedente de Santa Bárbara de Heredia, H eaquí algunos de los conceptos emitidos sobre este grave problema na-

La cosecha de café del año 59-60 aun no ha sido liquida\_ da, no obstante que yo las ex portadores recibieron el café de la cosecha siguiente, es decir, 60-61. Los productores obtuvieron como "adelanto" a la cosecha 59-60, doscientos colones por fanega. Pero luego, ya consumada la exportación, no han recibido

(-Pasa a la Pág. 4-)

PERMITE EL PARTIDO REPUBLICANO QUE UNO DE SUS MIEMBROS DESTRUYA LA LEGISLACION SOCIAL PROMULGADA BAJO LA ADMINISTRACION DELDR. CALDERON GUARDIA?

12 CIUDADANOS EMPLAZAN AL COMITE EJECUTIVO DEL PARTIDO REPUBLICANO

suscritos somos todos obreros que en distintas opor tunidadse hemos dado nuestro apoyo al Partido Republicano. Tal actitud ha estado inspirada en la circunstan-cia de haber sido bajo la administración del doctor Calderón Guardia que se pro mulgaron las Garantías Socia les y el Código de Trabajo.

Grande ha sido nuestro des encanto cuando presenciamos que el señor Ministro de Tra bajo, Lic. Solórzano, de filia ción calderonista, está con-virtiendo su ministerio en un órgano de restricción y perse cución de los derechos socia les de los trabajadores. Resultan particularmente alarmantes los recientes anuncios de', Ministerio, amenazando con la disolución de los sindicatos, federaciones y confederaciones que dicten pro nunciamientos sobre materia política internacional o na-

cional. Se ve claro el empeño del Ministerio de amordazar a las organizaciones detrabajadores para que no expre sen su apoyo a la revolución cubana y para que no con-denen los preparativos de agresión que descaramente se llevan a cabo en Guatemala y en otros lugares del Continente. La amenaza del Minis terio de Trabajo va más allá. terio de Trabajo va más allá. Pretende qu elos sindicatos sólo se ocupen de cuestiones económicas y abandonen su verdadera función social. Al mismo tiempo, el Ministerio a carog del señor Solórzano, calderonista se convierto más calderonista, se convierte mas y más en una agencia de la Embajada Americana y de las compañías yanquis que operan en nuestro país. Por ejemplo es obvio que el Ministerio, mientras se presta para expulsar del país a trabajadores extranjeros por mi

(-Paca a la Pág. 4-)

EL MINISTERIO DE TRABAJO PRETENDE AMORDAZAR Y ACALLAR A LAS ORGANIZACIONES OBRERAS PARA QUE NO APOYEN A LA REVOLUCION CUBANA

El Ministerio de Trabajo ha publicado profusamente en todo<sub>s</sub> los diarios una amenaza de disolución de los sin dicatos, federaciones y confederaciones, "si realizan actividade, en el campo de la política nacional o internacional, o contrarias a nuestro sis tema democrático, mediante acuerdos, resoluciones, mani festaciones públicas, recauda ciones o contribuciones para tales fine<sub>s</sub> o por cualquier

otro medio, bien sea la asamblea general, la junta direc-tiva, funcionarios de la enti dad o miembros afiliados a nombre de ésta, etc".

Tal amenaza de disolución de las organizaciones obreras constituye un agravio a tradición democrática del país, una flagrante violación por el Ministerio de los Convenios Internacionales suscri tos por nuestro país, como miembro de la OIT, conve-nios que son hoy leyes de la República desde luego que han sido ratificadas por la
Asamblea Legislativa, y una
interpretación arbitraria de
(—Pasa a la Pág. 4—)

SE DECLARA LA UNION DE TRABAJADORES DE GOL-FITO CONTRA MEDIDAS BATISTIANAS DEL MINISTERIO DE TRABAJO

La Asamblea General Ordi nariade la Unión de Trabajadores de Golfito celebrada en Golfito los días "i y 22 de los korrientes, en vsita de la advertencia hecho por el Ministerio de Trabajo ne aviso fechado 12 de enero de 1961, DECLARA:

19) Que dicha advertencia no es más que una amenaza tendiente a amordazar a los verdaderos snidicatos de Cos ta Rica para que no orienten a la clase trabajadora sobre el problema de la Revolu. ción Cubana y para que no

desarrollen la solidaridad pro letaria con el pueblo cubano y los demás pueblos de Amé rica Latina q' luchan por su independencia económica y política para salir de la miseria, el atraso y la exp'otación a que los tiene sometidos el imperialismo yanqui;

29) Que esa advertencia no es más que una tergiversa. ción grosera del verdadero sentido de la frase "intereses conómico-sociales" pues ese concepto no tiene un sentido restrictivo ni muc'o menos

(-Pasa a la Pág. 9-)

Comentario al discurso de Kennedy Vea Pag. 12

RUBEN NARVAEZ CEDEÑO

# Expulsado por traidor al movimiento sindical

La Asamblea General de la UNION DE TRABAJADORES DE GOLFITO, q' se celebró brillantemente los días 21 y 22 de Enero de 1961 en Golfito, ante la demoledora y documentada denuncia que hizo el Secretario General de la FUTRA. Juan Rafael Solis Barboza, contra el Vice-presidente de la U.T.G. y funcionario asalariado de la misma RUBEN NAR-VAEZ CEDEÑO, la Asamblea General le encontró culpable del delito de traición a la UTG,a la FUTRA y a los trabajadores bananeros y ACORDO por unanimidad, expulsarlo inmediatamente de la organización, ordenándole a la Jun ta Directiva que se procediera a revocar inmediatamente el nombramiento de Nar vaez Cedeño como funcionario sindical al servicio de la UTG.

Esta resolución se tomó con base en la denuncia que puso al descubierto las actitudes y actividades de Narvaez a par tir del momento en que se llegó a la UNIDAD de todos los trabajadores bananeros sindicalizados en el seno de la Unión de Trabajadores de Golfito; no solamente narradas por Solís Barboza

sino también probadas con documentos que se leyeron en la reunión. Se dió lectura a una carta que publicamos integra en esta edición, de la cual Narvaez le proprocionó copia a la Compañía Bananera demostrándose así su papel de ins trumento de la empresa en el movimiento sindical.

Se llegó a la clara conclusión de que Narvaez Cedeño, a pesar de las apariencias que lo hacían aparecer como un elemento intransigente ante la Compañía Bananera, cuando en realidad era su ins trumento, toda vez que ha sido y sigue siendo un elementos disociador y enemigo declarado de la UNIDAD de los trabajadores y de la línea sindical revolucionaria que se han trazado los trabaja-

Rubén Narvaez ha sido pues, expulsado de la organización por el delito de traición; y es bueno que esto se conozca ampliamente para que a nadie pueda sor prender con los ataques que a no dudar hará, por despecho, contra la FUTRA y sus máximos dirigentes.

La carta a la cual hacemos mención en párrafos anteriores es la siguiente:

#### (COPIA FIEL)

Compañeros Yván Herdocia Castillo Gregorio Mayorga Corea Isaac Zumbado Venegas Humberto Ramírez Marin

Estimados compañeros de FETRABA.

Considero mi deber ya que me he desvelado pensándolo, comunicarles mi plan para no permitir que nuestra y bien querida organización sea conducida a su desintegración total por caer en manos de los desorganizadores rojos, como ya lo han visto y que a grandes rasgos se puede no tar que su plan es nada me nos que el de mofarse de haber triunfado al desaperecer una Organización democrática como siempre lo fue la

El espíritu que me mueva en especial a panear así es ni más ni menos los casos que se han venido presentando en estos dias, han y he apre riado como es que ahora se celebran las Reuniones de Junta Directiva, que es en la forma más vulgar que hasta ahora he visto, además de la forma de intervenir en los problemas de los trabajado. res, tienen mucho que desear, actúar, como verdaderos rojos que su menor intención es la de resolver los problemas sino que por el contrario les encanta agravarlos para tener como hablar de política externa y para hacer más afi liados a base de demagogia.

Todo esto me interesa y es por lo cual doy a conocer mi plan que Uds. saprar. entender y que no lleva otro fin que el que en primer lu-gar éstos no se den el taco de desintegrar la Fetraba ya que fue una consigna de la Fetraba, obligar a la FOBA disiparse por sí sola, no puede ser posible que seamos nos otros los del plan, disipados.

Como Uds. conocen la Fe-traba ni la U.T.G. han sido desintegradas, puesto que ni la Federación ni el Sindicato, celebraron las Asambleas pa ra acordar su desintgeración, sino que simplemente se a-cordó la Unificación, pero és-ta no podrá tener validez sin lo primero, por lo tanto la Fetraba y la U.T.G. no exis-

Entre mis propósitos cuento con la fe de que los problemae por nosotros preser.tados siempre fueron mejor atendidos por la Patrono y por consiguiente esto siempre favoreció a los trabajadores y una razón muy clara aunque la Empresa no lo diga es que le es menos inconveniente transar con una organiza ción Democrática como lo puede volver a ser la Fetra-ba y no con las organizaciones rojas que además de ser rojas no cuentan con dirigen tes de una mediana capacitación como los tiene la nues-

tra. Si hien es cierto que nos costará ouizás algún trabajo el no dejar perecer nuestra Fetraba, entonces para que somos dirigentes o es que

queremos que nos suceda lo de los dirigentes de Finca 3, que se convirtieron en diri-

El triunfo de los rojos está a punto de efectuarse, pues no se puede negar que, para sorprender sus tácticas, como empleada para convencer Solís Barboza y que inmediato lo invitaron al otro lado para que se viera más com-prometido con ellos y se desenmascarara ante la ponión pública, al extremo de que de esa cama no se levantará, razón por la cual. nos vere mos si es que queremos sal-val la Fetraba, privarnos de la compañ a del C. Solís B... Así pues, sin egoismo algu-

no, ya que elser miembro de la Federación no deja más q' el sueldo, ésta será compues. ta por los funcionarios actua les, y la U.T.G. más Demo-crática todavía, será compues ta por la baje, debidamente asesorada hasta tanto se pue da valer sola, comprometiendone a los integrantes de la Federación a instruirlos debidamente ya que la Federa-ción recibirá algunos cursos de capacitación que servirán

la afiliación de la U.T.G. que sólo una hay y es la U.T.G de la Fetraba.

Doy así mi opinión de cómo salvar a los trabajadores de las garras del comun'smo, que d'cho sea de naco, se aprecia lo bestial del proceder y el mal camino nor el que (-Pasa a la Pág. 4-)

## Los pueblos de América no están ciegos

Por Juan Rafael Solis B.

Ahora que con mayor des-

embozo la prensa escrita y hablada se han unido para atacar las aspiraciones de los pueblos lantioamericanos de alcanzar su liberación total; ahora q' los Estados Unidos de Norte América están más empeñados en sobornar la conciencia de nuestra América pobre y encadenada; ahora que la lucha por una democracia verdadera ha provo cado más las iras, los odios y la idiotez de los "demócratas burgueses" y de todos sus bien pagados plumarios, ahora es cuando cobran mayor estatura los hombres que des de la llanura, desafiando a los adoradores del Tio Sam y sus secuaces, hacen oir su voz de trueno para decir la verdad en medio de tanta po dredumbre moral y social que hay que soportar en este decadente "mundo libre" que llaman los que hablan y escri ben para tratar de ocultar esa realidad ante los ojos de los pueblos americanos. Pero los pueblos americanos no están ciegos. Con esa maraña de intrigas, de mentiras y ac falsas promesas que tejen los agentes de la "democracia oc cidental" tutelada per el Departamento de Estado Norteamericano, no podrán aliviar el atraso y la pobreza que es característica de nuestra América, no podrán elevar el nivel cultural de nuestros pueblos; pero mucho menos, podrán liquidar las ansias de liberación y de superación q' laten en el corazón de cada mujer y de cada hombre que sean hijos bien nacidos de la clase obrera y campesina, por siglos explotados por los colonialistas y por los imperia-

Atacar a Cuba, conspirar contra Cuba impulsados por el viento que sopla desde el Pentágono, no sólo es traicionar a Cuba sino también trai cionar esos legítimos impetus libertarios que hoy mueven a todos los pueblos de Africa, Asia y América Latina q' forcejean por desprenderse de las garras criminales de los colonialistas y de los imperialistas capitaneados por el Departamento de Estado Norteamericano.

Pero los pueblos americanos no están ciegos, como tampoco lo están los de Asia,

Africa, Europa Occidental y de los propios Estados Unidos de Norte América. 199 nada les servirá a los imperialista<sub>s</sub> esa espesa cortina de papel mentiroso; de nada les servirá cargar el aire de ondas mentirosas. La conciencia popular está despertando y eso, justamente, es lo que hace rabiar a los imperialistas; y eso, justamente, es lo que los pone más agresivos y más locos, al extremo de querer desatar el crimen en gran escala contra la humanidad ... la guerra nu -

Pueden los periódicos y ia radio de la burgues a seguir extendiendo su red de mentiras, de tergiversaciones y de engaño; pueden seguir aliados a los imperialistas y reaccionarios para cembattr a los pueblos; pueden seguir nutriendo sus arcas con h venta de su conciencia, que a los pueblos les basta seguir palpando, sintiendo y viviendo lo que llaman "democracia" y, lógicamente, los he chos convencen más que las palabras.

La industria de la mentira desarrollada por la prensa y por la radio, sólo terdiá como resultado final la caida más estrepitosa de todo el an damiaje de la corrupción mo ral en que se asientan la bur guesía dominante todavía. La verdad triunfará al fin. coco sigue triunfando en Cuba y como tendrá que triuntar en el mundo entero; pues aun gue rabien los enemigos de la verdad, lo cierto es que cada dia el viento del Este golpea más fuerte sobre el viento del Oeste, y los pueblos oprimidos por el colonialismo y por el imperialismo lograrán su victoria final ... y habrá Paz ,Cultura Progreso y Amistad entre todos los pueblos del mundo ... . y no habrá discriminaciou

por causa del color de la p'el, ni por causa de nacionalidad; ni habrá división de clasa, no habrá explotación del hom bre por el hombre; y se vivirá libre de temor y libre ae peocupaciones; desapareceran los vicios, la m'seria y la corrupción ... y eso se llamara ... el Mundo Nuevo!!!

Pero los imperialistas no lo quieren porque lógicamente, ese seria el fin del imperialismo y el principio del Mundo Nuevo ...

## Gotitas de agua clara...

#### LA CARGA DE LOS TRAIDORES

Vuelven a la carga los agentes de la ORIT; vuelven a la zona bananera los "líderes" de los sindicatos blancos que son la esperanza de los Cipayos de la Yunai. Y vuelven con más energía —según ellos— y con más brios — que los dólares ponen briosos a muchos. Pero no cuentan con que la conciencia de los bananeros no se doblega bajo el signo de los dólares del Tio Sam.

Vienen los "líderes" del sindicalismo blanco —que llaman democrático— a dar la batalla de fondo pero nadie se entusiasme ... esa batalla de fondo no es en favor de los trabajadores. Vuelven a la carga los agentes de la ORIT; vuelven a

Hay lo siguiente: durante los últimos siete años, los bananeros actuando unitariamente han logrado importantes conquistas. Seguro contra Riesgos Profesionales y Accidentes de Trabajo para los trabajadores agrícólas en 1953. Casa para el Sindicato en Laurel en 1954. Reformas importante en el Reglamento de la Jornada de Trabajo en las Empresas de Transportes Ferroviarios en 1954. Más vacaciones, aumentos de salarios, reformas en las viviendas, instalación de agua en las casas y otros en 1955. Nuevos aumentos de salarios, más vacaciones para ferrocarrileros y alimentación gratuita en la vía, alumbrado eléctrico en las fincas y otros en 1958. Aguinaldo de un mes en 1959 y 1960; etc. Hay lo siguiente: durante los últimos siete años,

Pues bien, ahora las Compañías subsidiarias de la United Fruit Company están en dificultades, las ganancias no ted Fruit Company están en dificultades, las ganancias no son tan fabulosas como antes y quieren encontrar un medio para reponerse de las ventajas que en los últimos años, gracias a la unidad, han tenido que concederles a los trabajadores. Y están haciendo toda clase de maniobras para conseguir esos fines; pero los sindicatos de la FUTRA son un estorbo para esos planes siniestros de la Yunai. Por eso, para asegurar el triunfo de los negros designios de la Frutera, lo primero debe ser liquidar a los síndicatos de la FUTRA y para eso, la United Fruit Company se vale de la PUTRA y para eso, la United Fruit Company se vale de la prensa reaccionaria, de la radio, de los Cipayos, de ciertas autoridades del Gobjerno y por último, de los agentes de la ORIT-CIOSL, Rerum Novarum que ahora andan sueltos en la zona bananera de Palmar Sur.

Vamos a ver cuántos trabajadores serán capaces de darle su adhesión a estos nuevos Cipayos de la Yunai y der

darle su adhesión a estos nuevos Cipayos de la Yunai y dei imperialismo....

#### CIPAYOS NO GASTAN NI UNA HOJA DE PAPEL

Hace unos días los Cipayos de la Yunai gastaron varias decenas de miles de hojas de volantes y dicen que pagaron avioneta, para atacar a la FUTRA y a sus Dirigentes. Pero nadie los ha visto gastar una sola hoja de papel para pedirle a la Compañía que resuenva el problema del agua potable en las fincas; el problema de la falta de medicinas en los Hospitales y Dispensarios, para los trabajadores y sus familias. Nadia los ha vieto ni cida pidióndele a la Compañía que die los ha visto ni oído pidiéndole a la Compañía que vuelva a instalar en su trabajo a los 'manguereros', a los 'pasadores y amarradores'. Nadie los ha oido pro testar por el intento de la Bananera de rebajar salarios en las fincas de la Chiriquí Land Co. en la deshija y a los trabajadores de la vía. Nadie los ha visto recogiendo firmas para pedirle a la Bananera que Reglamente legalmente las labores agrícolas en los demás departamentos.

¿Ya tomaron nota de esto los trabajadores?

#### PIENSAN ENCONTRAR MADERA DE TRAIDORES

Los agentes del imperialismo que se cubren bajo el manto de la Rerum Novarum y de la ORIT, piensan encontrar mucha madera de traidores en la zona bananera; pero ya se irán a convencer que eso no es así. Nadie duda de que podrán llegar a contar con el grupo de incondicionales de siempre de la Compañía, pero esos no son siquiera de siempre de la Compañía, pero esos no son siquiera de siempre de la Compañía. un número importante y en todo caso, pondrá más de ma-nificato la calidad de ese sindicato Rerum Novarum y los procedimientos de que se vale para dividir y ayudar así al patrono, en este caso la Yunai.

#### RESISTENCIA A LAS AMENAZAS Y A LAS REPRESALIAS

Las amenazas y las represalias se eliminan hacien-do resistencia, denunciándolas dondequiera que apa-rezcan, enfrentándose a ellas valerosamente. Nadie debe huir ante las amenazas del imperialismo.

# DIRECTIVA DEL SEGURO SOCIAL SIN REPRESENTACION OBRERA

Casa Presidencial

Señor Presidente:

Hace más de dos años que la Directiva de la Caja Costa rricense de Seguro Social, funciona sin la representación de una de las partes más interesadas y que más necesita estar representada en esa importante Institución, co mo es la de los asegurados.

Hace algunos meses, la Con federación General de Trabajadores Costarricenses, (C.G. T.C.) propuso a todas las organizaciones sindicales del país, celebrar una asamblea de delegados y elegir un solo candidato que seria propuesto al Consejo de Gobierno. Al Poder Ejecutivo por medio del Ministerio de Tra bajo también sugerimos que el Ministerio convocara una reunión de delegados de todas las organizaciones y que el candidato en esa reunión fuera el que eligiera el Poder Ejecutivo como representante de los asegurados en la Directiva de la C.C.S.S.

Algunas organizaciones aceptaron nuestra propuesta pero otras prefirieron proponer sus propios candidatos. El Poder Ejecutivo no contestó nuestra sugerencia. El resultado es que no hay representante de los asegurados en la Directiva de la CC. SS.

Tomando en cuenta que el Poder Ejecutivo ha nombrado los representantes en las Instituciones Autónomas e in cluso los Miembros Directivos de la CC.SS., pero no así el representante de los asegurados. La CGTC se permite señalar al Poder Ejecutivo q' la Directiva de tal Institución, jno puede seguir actuando con esa anomalía y q' hace inconsistentes los acuerdos que tome sin el representante de la mayoría, que son los asegurados.

La CGTC pide al Poder Éjecutivo corregir esa falla y cumplir la Ley Constitutiva de la CC. SS. nombrando el representante de los asegurados y que para ocupar ese cargo se nombre al señor VICTOR MORA MORA, que es obrero y asegurado

En espera de la atención que se sirva prestarle a la presente, por la Confedera ción General de Trabajado res, Atentamente.

Gonzalo Sierra CANTILLO Secretario General

### El Artículo 274 ha sido violado por el Ministro de Trabajo

Señor Alvaro Montero Vega VicePresidente de la FUTRA

Me refiero a su atento oficio de fecha 26 de noviembre último, recibido en este Despacho et 15 de

En vista de estar practicándose un examen exhaus tive de las organizaciones sociales de la Zona Bananera del Pacífico Sur, que incluye a la FUTRA, tan solo se espera el resultado de la misma para resolver la inscripción de dicha Federación.

Me suscribo muy atento y seguro servidor,

#### (f) FRANKLIN SOLORZANO S.

#### MINISTRO

Por mientras la FUTRA da su pronunciamiento oficial sobre la desafortunada resolución contenida en el oficio Nº 0283 de 16 de enero de 1961 dictada por el Ministerio de Trabajo y Previsión Social, quiero adelantar mi opinión al respecto.

El pretexto invocado por el señor Ministro de Trabajo pa ra aplazar la inscripción de la FUTRA es sencillamente arbitrario y caprichoso.,

El simple hecho de que se esté realizando una investi. gación de las contabilidades y actividades de los sindicatos de la zona bananera, no faculta al señor Ministro de Trabajo para aplazar la inscripción de la Federación q' hace 11 meses constituyeron esos mismos sindicatos. Itabiéndose llenado a satisfac, ción del propio Ministacio todos los requisitos legaies para la referida inscripción, aun que después del intenso papeleo, resulta inconcebible q' ahora el Ministro recurra a un pretexto inverosimii para negarse a ordenar la inscrip-

El señor Ministro de Trabajo ha incurrido en vio.a ción de las disposiciones del articulo 274 del Código de Trabajo, al negarse injustificadamente a ordenar la inscripción de la FUTRA.

La FUTRA presentará opor tunamente la correspondien. te apelación de tan descabe. llada resolución del Ministerio de Trabajo.

Pero entre tanto, sea bueno adelantar que a mí no me cabe duda de que esa resolución tan arbitraria no ha sido concebida en la mente del señor Ministro sino que obedece al boicot y a la presión que están ejerciendo fuerzas extrañas ante el Ministerio de Trabajo para que no se inscriba la FUTRA. Estas maniobras se han he cho sentir desde el momento en que se fundó la FUTRA el 13/14 de Febrero de 1960. No de otra manera se explica que el Ministerio haya necesitado once meses de tiempo para estudiar los Estatutos y Reglamentos de una organización sindical que solicta ser inscrita, y para que después de ese tiempo, estando todo ajustado a la ley, el Ministerio tenga que valerse de un pretexto increible para no ordenar la inscripción inmediatamente.

Además, de la apelación qº hay derecho contra la indicada resolución ministerial, me propongo elevar queja por esto ante la Organización Internacional del Trapajo -

JUAN RAFAEL SOLIS B.

#### Biblioteca "Carmen Lyra"

HORARIO DE LABORES LUNES - MARTES - JUEVES - VIERNES POR LA TARDE DE 2 A 4½ P. M. MIERCOLES - JUEVES - VIERNES POR LA NOCHE DE 7 A 91/2 P. M.

#### CARTA ABIERTA ...

litar en sindicatos afiliados a la FUTRA, tolera y ayuda a elementos de diversas nacio nalidades, entre ellos cubanos, mexicanos y yanquis, para que trabajen en la división del movimiento obrero nacional, con dinero y directivas de la ORIT, organismo al que está afiliada la central sindical Rerum Novarum.

Como la gente puede pen-sar que la actuación del Sr. Solórzano en el Ministerio a su cargo cuenta con la simpa tía y el apoyo de su partido, los suscritos nos permitimos

emplazar formalmente al Par tido Republicano, para que diga de manera pública como juzga la conducta de este senor Ministro.

La cuestión la vemos así: permite el Partido Republica no sin protesta, que uno de sus miembros decvirtúe y des truya la legislación social pro mulgada bajo la administra ción del Dr. Calderón Guardia? Se permite que, con cual quier pretexto, un ministro de filiación calderonista em prenda la disolución de sindi catos de nuestro país, solamente con el propósito de

complacer las exigencias de la Emabajada de los Estados

Firmamos atentamente.

Vidal Ortiz Rojas, Carlos A. Molina, Nicolás Cordero, Gui llermo Hidalgo, Claudio Sa-las, Mario Antonio Quirós, Ulises Ortiz Alvarez, Walter Gu'llermo Araya, Ramiro Ca bezas, Antonio Araya, Rami-ro Martínez y José Joaquin

Las personas antes indicadas firmaron este documen-

## NO NOS ACALLARAN...

la Constitución Política y del Código de Trabajo todo con el objeto evidente de amorda zar a los sindicatos y federa ciones, reduciéndolos la si-Jencio en relación con los pro blemas más candentes que conmueven hoy al pais y al mundo en general.

La función social de los sin diratos y sus federaciones no pueden circunscribirse a la l simple lucha, ya de por sí vedada por los tribunales de trabajo, por aumento de sala rios y otras reivindicaciones económicas. La función so-cial de los sindicatos y sus federaciones, aun sin interfe rir en las cuestiones político-electorales, debe consistir y consiste en PRONUNCIAR. SE Y LUCHAR A PROPO STO DE TODO SLOS PRO RIEMAS QUE DE UNA MA NERA U OTRA INTERESAN A LA CLASE OBRERA. Los sindicatos y sus federaciones no pueden ni deben ser indi ferentes a problemas como el de paz y la guerra, que puede acarrear el aniquila-miento mismo de la humani dad; no puede ser indiferente a cuestiones como el dere cho de autodeterminación de los demás pueblos, en parti-cular, de los pueblos de Amé rica Latina, no pueden ser m diferentes respecto al proble ma de las dictaduras que afli gen a la América Latina y, menos que nada, no pueden ser indiferentes a la amenaza que se cierne sobre un pueblo hermano como el de Cuba, de agresión por parte de una gran potencia imperia lista. No se nos escapa que las amenazas que ha venido publicando el Ministerio están enderezadas, más que na da. a impedri a nuestros trabajadores se manifiesten soli dariamente con la revolución cubana, y ayuden a evi tar que se intente ahogar en sangre el heroico pueblo her-

La CGTC declara que, pa se lo que pase, no se somete-rá a esta arbitraria dispol-ción del Ministerio de Traba jo, y llama a todos los trabajadores costarricenses, de cualquier organización sindical que sean, a manifestarse vigoro amente en el sentido de repudiar dichas amenazas.

1)-De un año a esta par-

te, el Ministerio de Trabajo y Previsión Sociai, se ha ido convirtiendo poco a poco en un instrumento de la Embajada Norteamericana y de los emigrados batistianos, que tratan de someter al movimiento sindical o destruirlo si no se doblega a sus exigen cias. Señalamos algunos hechos concretos:

a) La Oficina de Sindicatos, ha sido convertida en una agencia de propaganda yanqui; (allí se expone toda clase de folletos, revistas, pe riódicos, fotografías y rollos de películas, de los monopo lios norteamericanos).

b) La Oficina de Empleos, está bajo la dirección de un agente del FBI Norteamerica no, que discrimna a los trabajadores que no hacen manifestaciones contra la revolu ción cubana, contra la refor ma agraria, contra el Código de Trabajo y contra los sin-dicatos de la zona bananera y sólo les busca empleo a los trabajadoers que firman manifestaciones contrarias a los intereses de la clase trabajadora;

c) El Departamento Legal, por orden del Ministro Solór zano, elaboró y dió a conocer, un reglamento sindical, que suprimía toda libertad y la accinó de los sindicatos; que suprimía la democracia sindi cal, creando severas penas y encarcelamientos para los dirigentes sindicales; estable-ciendo la participación directa de la policía en las reunio nes y asambleas de los sindi catos. Era tan temerario y odioos esrt gaeeItoscon .:;;;

dioso este reglamento, que fue repudiado por toda, las organizaciones obreras e incluso por algunas patronales y el Ministerio se vió obliga-

do y archivarlo.

2) Los hechos señalados y otros más que no se analizan por ahora, demuestran cómo el Ministerio de Trabajo, -guiado por esas influencias reaccionarais-, ha venido actuando en contra de los derechos sindicales de los trabajadores, violando la Constitución Política, el Co-digo de Trabajo y las resolu ciones de la OIT que garanti zan ampliamente el derecho sin discriminaciones y que forma parte de nues tras Leyes Laborales, desde el momento en que fueron ra

tiifcadas por la Asamblea Le gislativa el año próximo pasado.

En cambio, no ha movido un dedo para garantizar el funcionamiento de los sindicatos en los centros de tra bajo. Se ha hecho de la vista gorda, ante el despido cons tante de los dirigentes sindicales. Es tan obstinada la ac titud del Ministro contra el derecho sindical, que ha transcurrido un año, y no ha querido inscribr a la Federa ción Unica de Trabajadores del Pacífico Sur, (FUTRA), no obstante que hay dicta men favorable a su inscrip-ción de parte del Jefe de la Oficina de Sindicatos. El Mi nistro Solórzano, está violan. do el párrafo segundo del ar tículo 274 del Código de Trabajo. Los argumentos dados por él a la prensa para regarço a la inscripción de la FUTRA, no tienen ninguna validez legal.

3) Desde que existe legis-lación del trabajo, jamás mi nistro alguno de Gobierno Constitucional, se había atre vida a hacer semejante amenaza y atentar contra los de rechos y acciones de los sindicatso, como lo ha hecho el señor Solórzano..

Queremos terminar esta declaración recordando a la opinión pública que el Minis terio de Trabajo que nació en Costa Rica con la Legis lación Social imperante, fue creado para proteger y no para perseguir, los derechos de los trabajadores v de sus organizacione, sindicales. Esta función del Ministerio ha sido totalmente desviriuada, y hoy tenemos que los ins-pectores de trabajo, por ejem plo en la zona bananera, más perecen empleados de la Uni ted Fruit Co. que funciona. rios del Ministerio llamado a velar por el cumplimento por dicha Compañía de las leyes laborale, del país. Es-ta situación, debe cambiar q sin duda que la haremos cambiar, pero sólo mediante una enérgica y combativa lucha de la clase trabajado-m nacional.

San José, Enero 23 de '961

Por la Confederación Go. neral de Trabaajdores Costa rricenses.

Gonzalo Sierra CANTILLO Secretario General

#### Expulsado....

inducen a los incantos, cosa que noté desde el Congreso del 13 y 14 de Febrero y se confirmó el 19 de Marzo, cuando mostraron la nómina de quienes debian componer las Juntas Directivas y el ase soramiento que trajeron de San José. ....

.Supieron pianear las cosas con tanta praeuca, supieron hacer el jardín tan lindo que muchos aceptaron todo en su totalidad y es más dicron a entender que ellos habían ganado la huelga dando la impresión de que los Dirigen tes no habíamos hecho nada más que acatar instrucciones.

.Claro, otra oportunidad como esa no la pod'an dejar pasar y era el momento de convencer a Solís para la Uni ficación anzuelo que el c. So lís tomó y nosotros por no aprecer como divisionistas y por no ser objeto de acusaciones ante los trabajadores los cuales resultaron muy dó ciles en esa ocasión aceptamos en parte la cuestión, digo en parte por lo menos a lo que a mi corresponde, desde luego siempre pensé en trabajar hasta tanto no viera las cosas tal a como ahora están, pero que ahora no quie ro dejar de trabajar sino no dejar disipar la Fetraba y continuar trabajando honra damente, para no dejarles el paro libre y que continúen periudicando a los trabaja-

Yo estoy muy seguro es timados compañeros que si trabajamos hasta que manten gamos la Fetraba, contaremos con muchos trabajado res que sabrán comprender cual es nuestro propósito.

.. Hasta aquí con mi sugeren cia y dejo en Uds. las mejores ideas y la acogida que a ésta tengan bien dar, no sin antes esperar que el próximo sábado 25 nos reunamos ne Golfito antes de la orden acor dada, donde doña Delfina para tratar del caso. ... . Agradezco a todos acatar esta invitación y muy espe-cialmente al c. Mayorga. . . .

Me suscribo de Uds. con toda consideración y respeto. Por nuestra Fetraba.

Rubén Narvaez CEDEÑO Vice-Presidente de la U.T.G. FETRABA NO SE HA LIQUIDADO ...

un cinco más. En definitiva no se sabe siquiera a qué pre cio se va a liquidar esa co-

El descontento entre los pequeños y medios producto res se ha acentuado en vista de que este año los beneficiadores sólo están "adelan tando" ciento cincuenta colones, en vez del os doscien tos del año pasado. Esto signi fica que, de golpe y porrazo, la circulación monetaria en el campo de la Meseta Cen. tral y de otras zonas productoras de Igrano, disminuira en un 25 por ciento.

Si se tene en cuenta que los precos a que se ha venido cotizando el café de Costa Rica se mantienen a un nivel superior a los cuarenta dóla. res el quintal, resulta entonces injustificable que sólo se esté "adelantando" a los productores ciento cincuenta colones por fanega.

Los productores de café ae Heredia han venido celebran do reuniones con el objeto de sentar las bases para la cons titución d euna cooperativa para el beneficio y la exportación de su café. Este movimiento será naturalmente estorbado por los beneficiado. res, los cuales quiern seguir explotando a sus anchas a los productores.

Si la cooperativa llega a. plasmarse, existe también la posibilidad de que se intente abrir formalmente mercado a nuestro café en los países socialistas.. La perspectiva de que los precios del mercado mundial sigan baajndo y de que aumenten los excedentes, aboca cada día más a los pro ductores de café de Costa Ri ca a la cuestión de considerar la apertura de mercados en el mundo socialista, como el único camino para afron. tar con éxito la crisis que los amenaza.

### CURSOS DE CAPACITACION PARA OBREROS

LAS LECCIONES FUERON REINICIADAS EN LA SEGUNDA SEMANA DE ENERO EN LOS LOCALES DE COSTUMBRE Y DURANTE LOS DIAS

SAN JOSE - JUEVES A LAS 71/2 P. M. ALAJUELA - SABADO A LAS 71/2 P. M. PUNTARENAS - LUNES A LAS 71/2 P. M. CARTAGO - MIERCOLES A LAS 71/2 P. M. HEREDIA - SABADO A LAS 71/2 P. M.

NOTA: EL CURSO INTENSIVO EN GOLFITO SE INICIARA EL LUNES 30 DE ENERO. EN PREPARACION EL CURSO INTENSIVO DE LIMON.

San José, Costa Rica

Domingo 29 de Enero de 1961

Apartado 2009

#### SUPLEMENTO DE

# Semanario de Intereses Generales

"Cuba no será otra Guatemala, sino que Guatemala será otra Cuba"

> SECCION DE INFORMACION INTERNACIONAL

# DE TRABAJO NADA MAS

### La URSS reduce la jornada de trabajo a 7 y 6 horas, gracias a la pujanza de su economía

MOSCU, 20.-El Comité Central del Partido Comunista de la Unión So. viética reunido en esta capital del 10 al 18 de Enero aprobó una resolución sobre el cumplimiento del plan estatal para la producción y venta al Estado de producto<sub>s</sub> pecuarios y agrícolas en 1960 y las medidas para el desarrollo ulterior de la agricultura.

Las cifras de la resolución para el incremento anual de las entregas al Estado en granos es de 4 200 millones de puds, un pud 33 kilogramos.

La carne a trece millones de toneladas y la leche a cincuenta millones de toneladas. Y señala que esas cifras son realistas y factibles'.

El Comité Central discutió los reportes entregados por líderes de organizaciones del Partido y el estado de todas las 15 repúblicas de la Unión Soviética. La resolución señala también que la industria socialista está desarrollándose con gran rapidez; en los dos primeros años del plan septenal (1959.61) la producción total de la industria aumentó en un 22.1 por ciento, superando el margen previsto del 18 por ciento. Productos industriales por valor de 11,300 millones de rublos (12.543 millones de dólares), fue-

ron producidos sobre la cifra señalada previamente en el plan septenal.

El Comité observa que el éxito en el avance de ramas de la economia nacional como el hierro y el acero, petróleo, productos químicos, ingeniería y materiales de construcción, se añade los grandes adelantos logrados por la ciencia y la tecnología soviéticas en la exploración espacial, cohetería, en el uso pacífico de la energía atómica y otras esferas.

En la Unión Soviética, observa la resolución, se redujo la jornada día ria de labor de los trabajadores a 7 y 6 horra, así como la abelición y reduse.

ria de labor de los trabajadores a 7 y 6 horas, así como la abolición y reducción de impuestos por primera vez en este país. Desde el comienzo del plan septenal se han construido 4.500.000.000 casas en ciudades y centros de trabajo y sobre 2.000.000 localidades rurales. Desde la reunión del Comité la producción de granos aumentó en más de 300.000 millones de puds, y las entregas al Estado por casi 1.000 millones de puds. La producción de granos en 1960 fue de 8.131 millones de puds y las entregas al Estado. de granos en 1960 fue de 8.131 millones de puds y las entregas al Estado 2,852 millones de puds. La resolución enfatiza que "el desarrollo de tierras vírgenes jugó un papel decisivo, en esa producción de granos,

# Los EE. UU. sin aliados incondicionales | Strelka dió a luz

RIO DE JANEIRO, 20 .-Estados Unidos no puede con tar ya con aliados incondicio nales en este hemisferio, y el fenómeno cubano, el más dra mático, y el brasileño, quiza el más profundo, así lo demuestran, dice hoy el dierio "JORNAL DO BRASIL".

Haciendo un examen del pancrama político que Eisen hower lega a Kennedy, el periódico comenta que es necesario que el Presidente Kennedy comprenda hasta qué punto han cambiado las cosas, especialmente en América Latina. El diario prosigue diciendo que la unidad continental que se deshizo en los últimos años no puede ser res tablecida en las condiciones de antes, y agrega que "naca impide sin embargo que la existencia de intereses comunes haga que la unidad se restablezca, pero sobre ba ses nuevas".

El editorial termina diciendo que "Latinoamérica no pide ayuda, sino que defiende sus derechos"

## VAMOS A HACER MUCHAS "CUBAS"

BOGOTA, COLOMBIA,—Dos parlamentarios colombia-nos que acaban de regresar de Cuba hicieron una vigorosa defensa de la Revolución Cubana en entrevista al diario "El Espectador". El representante del movimiento revolucionario liberal, Jaime Ucros, quien calificó la revolucion como el "milagro cubano", dijo que ese era "un hecho irreversible que no podía desconocerse como no pueden desconocerse las revoluciones francesa, rusa o china". Desconocerse las revoluciones francesa, rusa o china". pués de expresar que lo más sorprendente era "la trans-formación de la conciencia política de los cubanos", Ucros agregó que el ejemplo de Cuba "tiene que servirle a cualquier gobierno de los Estados Unidos para rectificar la política imperialista y al capitalsimo colombiano para recti-ficar sus relaciones con la clase media, obrera y campesina" "Si los Estados Unidos —agregó Ucros— y las podero-

sas clases dirigentes colombianas no comprenden el alcance de la Revolución Cubana, el pueblo que sí lo ha comprendido se encargará de hacer cuantas Cubas sea necesarias Ucros terminó sus declaraciones comprometiéndose como miembro del movimiento del revolucionario liberal a defender la Revolución Cubana en el Parlamento y plazas públicas" buscando a través de ellas una solución colombiana para nuestro país". RESPALDO DEL PUEBLO, por su parte el parlamentario liberal oficial Italo Daza declaró que había recorrido todo el territorio cubano "sin ninguna limitación", y que comprobó que "el pueblo en todos sus sectores respalda no sólo con decisión, sino con entusiasmo la obra del gobierno revolucionario. Hablando de esa obra, Daza dijo que se han construido en dos años 15 mil escuelas y 40 mil viviendas y que en los próximos dos años que-dará resuelto el problema de la educación primaria al terminar 10 centros escolares con capacidad para 20 mil estudiantes cada uno.

China de Día

POR ADOLFO HERRERA GARCIA

UN LIBRO QUE LEERA EL PUEBLO

MOSCU, ENERO 20.—Una fotografía de la perra Strelka que viajó varias veces alrededor de la nerra en el interior de un satélite, ahora acompañada de sus cachorros, publica hoy el diario Sovtkeskaya. Strelka iue uno de los pasajeros importantes en el segundo satélite soviético que fue lanzado al espacio en agosto del año pasado y que hizo un recorrido de 700 mil kilómetros antes de regresar a la tierra.

La cría nació cinco meses después de su vuelo al

espacio y tanto Strelka como sus cachorros se encuentran en perfecto estado de salud.

El satélite le dió la vuelta a la tierra varias veces a una altura de 320 kilómetros aproximadamente, en una nave que tenía 4 mil 600 kilogramos de peso. En la vuelta décimo octava, al completarse el programo de investigación lo cava, al completarse el programo de investigación lo cava, al completarse el programo de investigación lo cava, al completarse el programo de investigación lo cava. ma de investigación la orden fue trasmitida a la nave para que iniciara el regreso. Por primera vez en la historia, seres vivientes (los perros Strelka y Berkaya) regresaron salvos a la tierra después de atravesar la atmósfera terrestre.

## Ahora si hay por qué luchar en Cuba

LA HABANA 20.-Aboga dos, funcionarios judiciales y alumnos de la Escuela de Derecho de la Universidad de La Habana, acordaron en una reunión apoyar la rees tructuración del poder judi cial y la —creación del Ins-tituto de Estudios Jurídicos y políticos. Durante el acto, q' se efectuó en el salón de con venciones del Tribunal Supremo en el Palacio de Justicia, también se ofreció res-paldo a las demás leyes revolucionarias, "por preservar en derecho del pueblo". También aprobaron una declara-

ción de principios:: la Revolu ción ha establecido en el pue blo el poder político y econó mico que antes usurpaba u na minoría de latifundistas. hacendados y grandes comer ciantes y sobre todo intereses de la oligarquía que rige Nor te América". También expre-sa la declaración "que actual mente el jurista cubano tiene la oportunidad del ejercicio decoroso de su profesión en defensa de la soberanía nacional, de los intereses del pueblo y del sentimiento de solidaridad humana".

## Banquete ofrecido por Chou En Lai a huéspedes albaneses

JUA).-La delegación econó mica visitante del Gobierno albanés dirigida por Spro Koleka, Primer Vice-Fresi dente del Consejo de Ministros, fue agasajada en un ban quete ofrecido esta noche por el Primer Ministro Chou En Lai en la Gran Sala del Pueblo. En su discurso, el Pri-mer Ministro Chou En Lai elogió con entusiasmo al heroi co pueblo albanés que, colocándose en el frente contra el imperialismo, ha hecho im portantes contribuciones a la defensa de la paz mundial. Señaló que el Partido del Trabajo de Albania, dirigido por el camarada Enver Hoxa, siempre ha sido fiel a los principios del internacionalis mo proletario, se ha esforzado consecuentemente por for talecer la solidaridad dei cam po socialista y ha sostenido con decisión una irreconcilia be lucha contra el revisionis-mo moderno de Yugoeslacia. El pueblo chino y el albanès siemore han sido hermanos queridos en la estrecha cooperación recíproc, a agregó el Primer Ministro. "El pueblo chino se compromete a compartir la bienandanza y el dolor con el pueblo albanés. El pueblo chino mantendrá siempre en alto la bandera del internacionalismo prole. tario y trabaja al lado de los demás países socialistas por el fortalecimiento de la solidaridad del campo socialista, por la victoria de la lucha contra la agresión imperialis ta y por el logro de una paz duradera mundial", dec'aró el primer ministro Chou En Lai. Haciendo uso de la pa'abra en el banquete, Spro Ko leka, Primer Vice-Presiden-te del Consejo de Ministros, elogió con entusiasmo las "3 banderas rojas": la linea general, el gran salto adelante y las comunas populares, y señaló que ellas son tres pre ciosas cosas del pueblo chino.

#### Lumumba desenmascara torturas contra patriotas

PEKIN, ENERO (SIN-JUA).—El Primer Ministro Congolés Patrice Lumumba, en una carta dirigida al representante especial del Secretario General de las Naciones Unidas, desenmascaró el trato inhumano sufrido por él mismo y algunos miembros patriotas del Parlamento, a manos de la pandilla traidora de Joseph Mobutu. La carta, fechada el 4 de enero, fue enviada a Daylas, desde la prisión en la cual están encarcelados el Primer Ministro congolés y sus cologas, según la prensa de Leopoldville.

Dijo que la victoria de la construcción socialiste china es la victoria del Partido Comunista de China por la edificación socialista y la victoria del marxismo-leninismo en China. Spro Koleka men-cionó hechos demostrando q' China, junto con otros paises socialistas, se ha esforzado siempre por apoyar las luchas de los pueblos de varios países contra el imperialismo y el colonialismo. Dijo también que el gobierno de China sigue persistentemente una política exter or de paz. Dijo que el Partido Comu-nista de China y la Repúbli-ca Popular China luchan por la paz y contra el imperia lismo y el revisionismo, particularmente el revisionismo yugoeslavo, que se ha convertido en un instrumento del imperialismo. El Partido Comunista de China levanta en alto la bandera de la pureza del marxismo-leninismo defiende firmente esta ban dera, haciendo así una valiosa contribución al movimiento comunista internacional.

#### Luchar contra imperialismo norteamericano y los traidores laosianos

HANOI, ENERO, (SIN-JUA).—Según comunicó hoy "La Voz de Laos", el capi-tán Kong Le declaró que "ahora, debemos luchar contra el imperialismo norteamericano y la camarilla de Phoumi Nosavan Boun Oum" Hablando en un mitin públice en Phong Savane, cerca de la ciudad de Xieng Kouang, declaró que "los Estados Unidos no tiene derecho a ser nues tro señor. No les necesita mos. Necesitamos la unidad. En el presente, nuestra tarea es suprimir al grupo de trai-dores". El capitán Kong Le señaló que "debemos contar con nosctros mismos, aunque gozamos del apoyo de mu chos países". En respuesta a las preguntas que le hicieron algunos periodistas el 8 de enero, el capitán Kong Le les explicó las razones de las recientes victorias constitutos. cientes victorias conquista das por las fuerzas del Go-bierno Laosiano, Refinendose a esa situación militar actual. declaró que las fuerza, del Gobierno han luchado bravamente en muchas partes, algunas situadas en la provincia de Vientiane, y bloquea-do a las tropas enemigas; de éstas, unas se juntaron en masa para apartarse. "Nuestras operaciones han sido co. ronadas como se esperaba, con victorias", dijo. "Las fuerzas gubernamentales actúan en completa armonía con las unidades combatien-tes de Paset Lao" unadió.

## El Presidente de Guinea llega a Sofia

SOFIA, ENERO, (SINJUA).—El Presidente de la República de Guinea, Sekou Touré, y su comitiva llegaron hoy a esta ciudad para realizar una visita amistosa a Bulgaria a invitación de Anton Yugov, Presidente del Consejo de Ministros de Bulgaría. Los hues pedes fueron recibidos en el aerodromo por D. Ganev Presidente del Presidium de la Asamblea Nacional; To Chevur, primer Secretario el Comité Central del Partido Comunista de Bulgaría; Anton Yugov, Presidente del Consejo de Ministros, y otros dirigentes búlgaros. También estuvieron presentes enviados diplomáticos en Sofía. Miles de ciudadanos de Sofía dieron una efusiva bienvenida al Presidente Touré en el aeropuerto.

## Sobre situación laosiana declaró el Ministerio del Exterior de la Rep. de Vietnam

HANOI, ENERO (SINJUA).—Un portavoz del Ministerio del Exterior de la República Democrática de Vietnam condenó hoy los crímenes cometidos por el imperialismo norteamericano al extender deliberadamente la guerra laosiana.

En una entrevista concedida a la agencia de noticias de Vietnam, el portavoz señaló que la entrega de aviones de caza equipados con ametralladoras y cohetes, y helicópteros, a la camarilla Boun Oum Phomui Nosavan por los Estados Unidos, demuestra que los Estados Unidos extienden deliberadamente la guerra laosiana y tratan por todos los medios de poner de rodillas al pueblo laosiano que lucha por la paz, la neutralidad y la concordia nacional. Señaló que las acciones del imperialismo norteamericano constituyen una flagrante intromisión en los asuntos internos de Laos. Son completamente ilegales y van contra todo lo estipulado en los acuerdos ginebrinos que prohiben la introducción a Laos de personal militar y nuevos tipos de armas.

ducción a Laos de personal militar y nuevos tipos de armas.

Dijo que las peligrosas acciones del imperialismo norteamericano han provocado indignación en el seno de la opinión pública de muchos países. Si los Estados Unidos no cesan inmediatamente la introducción en Laos de aviones militares nortaemericanos ni retiran sus aviones, el personal militar y todos los materiales de guerra, entonces ello tendrá muy graves consecuencias. Estados Unidos debe cargar con toda la responsabilidad subravó.

sonal militar y todos los materiales de guerra, entonces ello tendrá muy graves consecuencias. Estados Unidos debe cargar con toda la responsabilidad, subrayó.

Refiriéndose al hecho de que los Estados Unidos congregan a sus fieles lacayos en Asia Sudoriental para celebrar una reunión en Las Filipinas con el fin de planear sus ulteriores acciones agresivas contra Laos, el portavoz seña. ló que esto forma parte de los complots norteamericanos para intervenir militarmente en Laos.

El Gobierno de la República Democrática de Vietnamita, recordó el portavoz, propuso ya en diciembre pasado la convocatoria de una reunión de los países participantes en la Conferencia Ginebrina de 1954, con el fin de buscar medidas enderezadas a poner freno a la agresión norteamericana contra Laos y restaurar la paz allí. El Gobierno de la República Democrática Vietnamita respalda la propuesta hecha por el Príncipe Norodom Shosanouk, Jefe del Estado Camboya, de convocar la conferencia ginebrina ampliada para solucionar la cuestión laosiana y apoya plenamente los puntos de vista del Gobierno de la República Popular China, contenidos en su carta fechada el 14 de enero dirigida a los dos presidentes de la conferencia ginebrina que deben tomar medidas efectivas para acelerar la convocatoria. La R. D. V. ha propuesto restaurar las actividades de la Comisión Internacional para la cuestión de Laos, agregó el portavoz. Declaró con énfasis que la Comisión Internacional debe cooperar solamente con el Gobierno legal laosiano encabezado por el Príncipe Souvana Phouma y que el "gobierno" de Boun Oum-Phoumi Nosavan es la camarilla traidora. Pendiente la convocatoria de la conferencia ginebrina ampliada, agregó, se deben realizar acciones para que los Estados Unidos y sus lacavos retiren inmediatamente de Laos sus maferiales de guerra y personal militar. Esta es una medida urgente que debe tomarse para solucionar la actual situación grave de Laos, dijo el portavoz.

#### CHINA DE DIA

A € 100 EL EJEMPLAR

ADQUIERALO HOY MISMO EN IMPRENTA ELENA S. A.
75 VARAS AL SUR DEL TEATRO ROXY
TELEFONO 1049 — SAN JOSE

# Invitado de Gl progreso de R

PEKIN, ENERO, (SIN-JUA).— El jefe de la delegación juvenil de Ghana en visita en China, comentó en entrevista con "Sinjuá" la va liosa contribución necha por las comunas populares de China al desarrollo de la pro ducción y el mejoramiento del nivel de vida del pueblo.

"Nos complació descubrir que las comunas populares no han sido establecidas por el Gobierno, sino por los pro pios campesinos. El Gobierno sólo dió su consejo y su ayuda para su progreso".

sólo dió su consejo y su ayuda para su progreso".

Dijo que durante su visita se ha informado de que los directores de las comunas populares y brigadas de los equipos de producción, son ele gidos por los miembros de las comunas; elogió el hecho de que "cada aspecto de la vida de los miembros de la comuna se toma en consideración por las comunas". Los miembros componen canciones y poemas, demostrando cuán profundas están en sus corazones las comunas, dijo.

corazones las comunas, dijo.

La delegación juvenil de Grana llegó a China a principios de diciembre del año pasado y ha visitado Shangai, Wuhan, Nanking y otras grandes ciudades y zonas.

"Durante los once años transcurridos, China ha logra do un magnifico progreso en

"Durante los once años transcurridos, China ha logra do un magnífico progreso en su camino hacia el socialis...mo", dijo, y agregó que las industrias se han desarrollado vigorosamente en las comunas populares rurales y que se ha registrado un desarrollo a ritmo acelerado es la industria.

"En China todos tienen igual oportunidad de aprender y estudiar según su propia discreción". Añadió que los vicios dejados por la vieja sociedad han sido liquidados

No sólo los obreros y campesinos de las amplias masas

#### Nuevo gobierno de Katanga apo ya a Lumumba

PEKIN, ENERO, (SIN-JUA).—Según informaciones de Elizabethville, los miemabros de la tribu Baluba de la provincia de Katanga, con la ayuda del Gobierno Central congolés, han establecido un gobierno local libre del control de los traidores, en Mayo, en la zona septentrional. El gobierno local está presidido por el líder del Partido Balubalka. Así lo anunció en una declaración dada a conocer conjuntamente per el Ministro de Justicia del gobierno de Patrice Lumumba.

# nana habla del ep. Pop. China

del pueblo son conscientes del desenvolvimiento de la Patria, sino también los jóvenes pioneros conocen las relaciones revolucionarias para llevarlas adelante cuando llegue su turno.

#### Periódicos de Rangún elogian préstamo chino a Birmania

RANGUN, ENERO (SIN-JUA).-Los periódicos birma nos de la capital elogian hoy calurosamente el préstamo de 30 millones de libras ester linas concedido por el Gobier no Chino a Birmania sin interés ni niguna condición po-lítica, privilegio ni condición de ninguna especie. El "New Light", en su editorial, decla ra que el prestanto como los "el más liberal de todos los vistente, y deempréstitos existentes y de-muestra la más grande amis tad". Contrastando con el préstamo chino sin interés con la así llamada "ayuda" del bloque occidental, el edi-torial dice: "Todos saben q' los técnicos japoneses y nor-teamericanos que vienen a Birmania ocupan las mejores viviendas, usan los mejores automóviles y reciben los más altos sueldos. Sin em-bargo, los gastos de los técni cos chinos no exceden a los del personal birmano del mis mo rango". El "Mandayrs" declara en su editorial: "Debemos estar muy agradecidos al Gobierno Chino por dar nos un préstamo tan grande y generoso sin ningún interés, otorgado de sus ahorros ganados con dificultad". Dice q' el préstamo fue otorgado con el deseo de desarrollar la coo peración chino-birmana, eco-nómica y técnica, El "Tribuna" en su editorial expresa alegría y gratitud al Gobierno Chino por conceder al Bir mano un préstamo de — — 30.000.000 de libras esterlinas, sin interés ni ninguna condi-ción política ni privilegio ane xo; consigna que el préstamo chino no tiene ninguna res -Revela claramente en sumo grado las relaciones amistosas entre la República Popular China y Birmania.

#### Superan grandes centros siderúrgicos de China normas de 1960

PEKIN, ENERO, (SIN-JUA).—En la vispera de Año Nuevo los informes proceden tes del principal centro de acero de China comunicaron el cumplimiento de las normas con antelación de la pro ducción de hierro en lingotes, acero y acero laminado.

Los éxitos se lograron prin cipalmente por medio de novaciones de técnicas y la superación de los daños causados por las torrenciales llu vias en el mes de agosto.

Desde principios del año pasado, los fundidores de acero han lanzado una campaña de emulación en la que han hecho muchas propuestas técnicas para abordar difíciles problemas y aumentar el grado de mecanización y automatización.

La emulación amistosa y buena cooperación entre los departamentos de minería, pa ra beneficio de minerales y aglomeración, han dado por resultado suministro a los altos hornos de los más y mejores materias primas, asegu rando así la alta producción y buena calidad de hierro y acero.

Los fundidores de acero de Shanchaigan, de las afueras de Pekin, sobrepasaron sus tareas en 13 días antes de finales del año, después de haber cumplido su norma de producción de hierro en lingotes con antelación de 3 se. manas. Sus éxitos se han logrado gracias al trabajo de buen mantenimiento de los convertidores, hornos léctricos y a la amplia discusión de planes de la producción y problemas del trabajo en el mismo lugar de trabajo en el mismo lugar de trabajo por los funcionarios dirigentes, técnicos y obreros.

En la fábrica siderúrgica Nº 3 de Tientsin, el 24 de diciembre del año pasado, los obreros sacaron su última tolada de acero bajo el plan original para este año. Su total de producción de acero es de un 57 por ciento más que el año pasado. Para elevar la producción los obreros concretizaron y pulieron sus mejores métodos de operación y los funcionarios se incorporaron a la labor preductiva a fin de solventar problemas en el lugar de trabajo.

### Visitará Indonesia el P.imer Ministro de Argelia

IAKARTA, ENERO (SIN-JUA).—El Premier del Gobierno Provisional de Argalia. Abbas Farhat, llegará, según el p'an fijado, a Jakarta hoy 19 de enero al me-

diodía para hacer visita de una semana a Indonesia como huésped oficial del Gobierno Indonesio. Así se anun ció en esta capital.

# Gran desarrollo en la silvicultura en China

PEKIN, ENERO (SINJUA)

—Las estaciones estatales de silvicultura han plantado du rante los últimos tres años 13 veces más árboles que durante los primeros 8 años de la liberación, escribe Jui Chung Chuang, Viceministro de Silvicultura, em el último número de la revista mensual "Silvicultura China".

El número de las estaciones estatales de silvicultura han aumentado en seis veces y el de los silvicultores de estas estaciones han aumentado aun más, lo que revela el ritmo de desarrollo de la población forestal y de la explotación de bosques madere ros, como aditamento de la agricultura, ocupaciones auxiliares e industriales en las estaciones de silvicultura y la introducción de la mecanización.

Dice que el 60 por ciento de los distritos del país tienen ahora estaciones estatales de silvicultura. Gracias a
los esfuerzos en los últimos años, han sido plantadas nue vas zonas de bosques, en don de los árboles ya han crecido y algunos cerrados sus copas. Se ha echado el fundamento para gigantescos montes madereros o cinturones fores

#### Delegación de Nepal agasajada en Pekin

PEKIN, ENERO (SIN-JUA).—El Vice-ministro del Exterior Chang Jan Fu ofreció esta tarde un banquete en honor del General Mayor Paun Baudur Chatri, delegado en jefe de Nepal al Comi-té Conjunto de la frontera chino-nepalesa, otros miem bros y personal de trabajo de la delegación nepalesa. En nombre del Gobierno chino, Chang Jan Fu dió la calurosa bienvenida a la dele-gación nepalesa. Dijo: "Chi-na y Nepal gozan de una lar ga historia de relaciones amis tosas y dan un nuevo desarro llo con el establecimiento de sus relaciones diplomáticas a raíz de la conclusión del tratado de paz y amistad y del referente a la frontera de amistad chino-nepalesa, de acuerdo todo con los cinco principios de coexistencia pacífica". Expresó su deseo de que la segunda se ión de la comisión de la frontera chino-nepalesa logre éxitos

El General Paum M. Chatri diio que los miembros de la delegación nepalesa han sentido la buena voluntad y la amistad del pueblo chino hacia el pueblo nepalés lo q' prueba una vez más la justeza y el espíritu pacífico y amistoso de la política exterior de la República Popular China.

tales. Distribuidas en 22 pro vincias y regiones autónomas, estas cincuenta zonas plantadas oscilan de 20 mil a 200 mil hectáreas o aun más en cada zona.

Se han logrado grandes éxitos en el crecimiento de los abetos en el período de poco más de diez años, en vez de 20 e incluso 30 años requeridos normalmente, escribe el Viceministro. En algunas zonas se ha obtenido un promedio de 286,5 metros cúbicos de madera de abetos de 6 anos, por hectárea.

El artículo del Viceministro de Silvicultura dice que una característica totalmente nueva en el trabajo de silvicultura de China es la práctica general en las estaciones de silvicultura en todo el país.

#### Capitán Kong reitera advertencia a los agresores norteamericanos y tailandeses

HANOI, ENERO (SINJUA).—En una declaración radiodifundida por "La Voz de Laos" hoy, el capitan Kong Le reitera su advertencia a los agresores norteamericanos y tailandeses y a los traidores nostanos contra el empleo de aviones norteamericanos con el fin de acalerar la guerra civil en Laos. Declaró que el Gobierno legal laosiano tiene pleno derecho a tomar medidas auto-defensivas para responder a este acto criminal, incluyendo pedir la ayuda de los países que apoyan la justa lucha del pueblo de Laos. El capitán Kong Le describe cómo una descarada mentira del llamado "ministro de información" de la camarilla traldora de Phoumi Nosavan Baun Oum, Na Chapasket, su negación del hecho de que los traidores han enviado en misiones de combate aviones norteamericanos: seis piloteados por aviadores tailandeses. Dicnos avones han sido usados para agredir las posiciones de las fuerzas gubernamentales laosianas y las unidades combatientes de Paset Lao, al norte de Vientiane y sur de Xieng Khoung, dijo el capitán. "Yo anuncio, dice, que las actividades de los mencionados aviones fracasaron en su intento de inflingir pérdidas a nuestras tropas y en debilitar su moral. El fracaso sufrido por los traidores en Tsa Boun, es una prueba de esto. Sin embargo, los aviones acarrearon sufrimientos indecibles a los civiles. Resultaron muertos mujeres y niños y fueron destruidas sus aldeas". El capitan Kong Le revela que el grupo Phoumi Nosavan. Boun Oum ha utilizado una unidad de inteligencia especia del Tailandia en la batalla con las fuerzas gurirmamentales en Thsa Boun, pero "hemos derrotado allí a los hombres de Phoumi y reaccionarios tailandeses", dijo, y continuó diciendo que "sin embargo, hasta altora no hemos decidido asaltar Luang Prabang, porque todavía tenemos que tomar en consideración la seguridad personal del Rey. Exijo la inmediata retirada de Laos de las tropas de Tailandia, de la camarilla de Chiang Kai Shek y Vietnam del Sur, ahora estacionadas en Luang Prabang. Las fuerzas armadas lao-ia-nas no pueden, ciertamente, ignor

### Liu Shian Chi felicita a Sekon Toure

PEKIN, ENERO (SINJUA).—Liu Shiao Chi, Presidente de la República Popular China, envió un mensaje a Sekou Touré, felicitándolo calurosamente por haber sido electo Presidente de la República de Guinea. He aquí el texto completo del mensaje: "Al informarme con placer de que Su Excelencia ha sido elegido Presidente de la República de Guinea, en nombre de mí país del pueblo chino y del milos propio, quiero hacer llegar a Su Excelencia y al pueblo de Guinea mis calurosas felicitaciones. Que Su Excelencia y el pueblo de Guinea logren éxitos aun mayores en la lucha para promover la solidaridad de los pueblos de diversos países y oponerse al imperialismo y coloniálismo y logren nuevas victorias en la causa por la salvaguarda de la independencia nacional y la edificación de su país. Que se prolongue aun más la amistad cordial entre China y Gulinea".

Las 12 páginas de ADELANTE significan un esfuerzo extraordinario que sólo se podrá sostener si el pueblo le da el



COEXISTENCIA PACIFICA ES LA DEMANDA DE TODOS LOS

PUEBLOS DEL MUNDO

# Estancada la producción yangui

# Comercia la URSS En marcha con 80 países

MOSCU, ESPECIAL ENE-RO 21.—La tendencia en los Estados Unidos a la reduc-ción de las relaciones comerciales con la Unión Soviética sólo ha producido hasta ahora pérdidas de varios mi les de millones a la industria norteamericana, dice la Gaceta Económica de la — URSS. La publicación expre sa la esperanza de que los círculos rectores del comer-cio norteamericano "adopten una disposición más realista". "Si acaso no es demasiado alto el precio que tienen que pagar los círculos anti-soviéticos de los Estados Uni dos para detener el desarro .llo de ciertas ramas de la in-dustria de la URSS", se pre-gunta la Gaceta, "El costo dice se muestra especiasmente claro en las dificultades económicas, los millones de desempleados y la posi-ción difícil del dólar en los Estados Unidos". El periódi-co observa que "desde los pri meros días de su existencia, la URSS se ha manifestado

a favor de la paz, la coops-ración internacional y el des-arrollo del comercio sobre bases de igualdad y conveniencia mutua". Actualmente los soviéticos comercian con 80 países, incluyendo Gran Bretaña, Francia y La Repú-blica Federal Alemana, en volumen anual q' excede los 10 millones de dólares. "Gaceta Económica" dice que el cumplimiento de los acuerdos comerciales por parte de la URSS y sus logros económicos y técnicos "han llevado a la bancarrota la política de restricción de comercio con este país". "Los argumentos ofrecidos por los que se o-ponen al desarrollo de las re laciones comerciales soviético-norteamericanas no tienen fundamento" dice la publica-ción y agrega "el monopolio de las relaciones comerciales impuesto por los Estados Uni dos, es vituperado principas mente por aquellos paises q no tienen contactos económicos de importancia con la -URSS".

## ASI SE DERROTA AL IMPERIALISMO

MONTEVIDEO.—Cuba está dando un magnífico ejem-plo a todos los pueblos de América Latina, mostrando el camino para lograr la derrota del imperialismo, con la soli-daridad de los pueblos del mundo, y en especial del campo

Tales fueron las manifestaciones del diputado comunista Enrique Rodríguez en el transcurso de un discurso a favor de la Revolución Cubana que pronunció al resumir un acto efectuado anoche por su Partido.

Rodríguez mencionó además las conquistas revolucio-narias del pueblo cubano y concluyó diciendo que "ese es el camino que recorrerá nuestro país, ya que de nada ser-viría al imperialismo mover sus lacayos para evitarlo.

#### Termina la sesión del Partido del Congreso de la India

PEKIN, ENERO, (SIN-JUA).—Según informan de Nueva Delhi, la 66 sesión del Partido del Congreso de La India, en el poder, terminó India, en el poder, terminó en Sardar Nagar, Estado de Gujarat, el 7 de enero, después de adoptar varias resoluciones concernientes a la cuestión fronteriza chino in-dú, a la situación internacio nal y al manifiesto electoral del Partido para las elecciones generales de La India en 1962. De acuerdo con el ser-vicio de información de La India, la resolución adoptada

por la sesión respecto de la cuestión fronteriza chino-incuestion ironteriza chino.in.
dú, propaga algunas falsedades de que China "viola" y
"ocupa territorio indú", y q'
"abre una brecha" en los
principios de la coexistencia,
que La India ha prometido
cumplir mutuamente, que es
"hostil al progreso de la paz
mundial". La comunicación La comunicación dice que el proyecto de ma nifiesto adoptado por el Co-declara abiertamente la recu-mité del Trabajo del partido peración de tales zonas que "están ocupadas por China".

# la Revolución

LA HABANA 21.— Un plan para dedicar cincuenta mil nuevas caballerías a cul tivos varios, sembrar 109 mi lones de árboles maderables y 40 millones de frutales y distribuir las maquinarias agrícolas adquiridas en los países socialistas, fue tratado durante una reunión de funcionarios del Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA). En la reunión también se estudió la necesidad de eliminar 18.000 caballerías sembradas de ca ñes, reduciendo a un 40 por ciento las tierras que en un 54 por ciento se dedican ac-tualmente a ese cultivo, a fin de lograr una efectiva diversificación de la agricul tura. La medida tiende a eli minar la anticuada práctica del cultivo extensivo de la caña, ya que se puede lo grar una producción azucarera récord cultivando in tensivamente el 40 por cien to de las tierras dedicadas a esa siembra. Con ello se ele vará de un 46 a 60 por cien to la tierra que se dedicará a cultivos varios y la producción azucarera, nacional mantendrá su alto nivel al estudiarse la intensificación de la siembra del café. Se expuso que en la punta de Maine el extremo más orien. tal de la Isla funciona una escuela que enseña la técnica de estos cultivos a 300 campesinos ya que en esa zona existen los mejores ca fetales de Cuba. El responsable de maquinarias del-INRA informó sobre la gran cantidad de maquinaria agrícola que se recibirá de los países socialistas y anunció que gran parte de ella llegará dentro del pri-mer semestre de este año. Entre esta maquinaria fi-guran 76 motoniveladoras, 500 tractores de 50 caballos de la Unión Soviéti-ca, 600 de Rumania, ca, 600 de Rumania, 250 de Alemania y 400 de Checoeslovaquia. También se esperan 150 buldozers y 50 tractores de extra de la Unión Soviética. En cuanto al Departamento de Fumigación aérea el INRA se dijo que existían 42 aviones en servicio, 6 en repara ciones y que en breve lle-garán 30 aviones más proce dentes de Crecoeslovaquia. SIN PARALELO LOS REVELA LA PROPIA JUNTA DE RESERVA FEDERAL DE LOS ESTADOS UNIDOS EN UN CABLE DE LA ASSOCIATED PRESS

Este cable lo publicó el diario de los bastistianos llamado antes "Diario de Costa Rica". Es un cable de la Associated Press, agencia norteamericana. Nadie puede dudar de él. Incluso se calla muchas cosas. Pero las que dice son clas capacitats de serán. ras. Los síntomas de una grave crisis económica ya están azotando al pueblo norteamericano. Puede verse que la producción está el mismo nivel que en 1957. Es decir, que la producción en tres años no ha avanzado nada. O avanzó, y después reculó hasta el nivel de 1957. La desocupación aumenta. Es más grande ahora que el mes pasado. Nadie puede dudar que Estados Unidos llegó a la puerta del tunel Véase el cable de la AP publicado en en Diario de Batista".

NUEVA YORK 21, (AP).-Medidas tomadas en el comercio y los indicios existentes señalan aun mayor amino-ramiento de la actividad industrial esta semana.

Se ordenaron reducciones en la producción de indus-trias básicas tales como fabricación de automóviles, petróleo y cobre. La industria siderúrgica redujo drásticamente sus planes para invertir sus fondos en muchas fábricas e

Estas medidas son paralelas a declinaciones similares reveladas en la producción industrial, renta personal y construcciones para el mes de diciembre. Arthur Goldberg, nue vo Secretario de Trabajo, estimó el actual número de desempleados en 5.5 millones, cerca de un millón más que el total de mediados de diciembre.

El Presidente Kennedy no hizo ninguna propuesta eco-nómica en su discurso inaugural, confinándose a asuntos internacionales, pero su equipo económico previamente había urgido nuevos programas de gastos para combatir la pe-

Las existencias de automóviles estimadas en más de un millón de unidades eran un factor tras una reducción de un 10 por ciento proyectada en la producción esta semana. Con-cursos de ventas para distribuidores y vendedores, un vie-jo recurso de la industria, fueron estimulados para fomen-tar la demanda y evitar la repetición de la desastrosa falta de ventas de 1958,

Del mismo modo, las autoridades texanas redujeron la producción permitida de petróleo el me<sub>s</sub> próximo a un ciclo productivo de ocho días, una menos que en enero. Los pro ductores de cobre redujeron sus precios y también bajaron su producción de un diez a un quince por ciento en un do-ble esfuerzo por conseguir la reactivación de las ventas. El Instituto norteamericano del hierro y del acero dijo

que la industria siderúrgica proyecta gastar 1200 millones de dólares este año en nuevas instalaciones, o sea un 20 por

ciento menos que en 1960.

La Junta de Reserva Federal dijo que la producción industrial en diciembre bajó dos puntos, a un 103 por ciento del promedio de 1957, lo que representa el nivel más bajo en un año. Los principales responsables de esto serían la disminución en la producción siderúrgica y automovilística.

disminución en la producción siderurgica y automovilistica.

Particularmente ominoso para los economistas era el descenso de 2300 millones de dólares en rentas personales anunciado por el Departamento de Comercio para diciembre, lo cual llevó la estimación del total anual a 406.700 millones de dólares. La continuación de grandes gastos por parte de los consumidores ha sido citada repetidas veces en los últimos meses como uno de las baluartes de la economía.

#### 89 millones de dólares en azúcar compra China a Cuba

LA HABANA 22.-Fueron firmados aquí los contratos para la venta en 1961 de un millón de toneladas de azúcar y cinco mil toneladas de cobre cubanos a la República Popular China con un valor total de más de 87 millo china nes de dólares. La venta de Banco azúcar, el precio de cuatro terior.

centavos de dólar la libra, as ciende a un aproximado de 81 millones 741,655 dólares. La venta de cobre importa 853 mil 750 dólares. Los con

tratos fueron firmados por una representación comercial china y altos funcionarios del Banco para el Comercio Ex-

#### FIGUERES Y ...

vacilado en usar la palabra revolución", porque a su juicio lo que se "necesita en la América Latina es una ver dadera y profunda revolu-ción". Muñoz Marín, que fue descrito por las agencias nor teamericanas de noticias como un 'veterano de ideas re volucionarias', y 'amigo de muchos dirigentes revolucio narios latinoamericanos', dié. a entender, sin embargo, que no quería ninguna revolución que afectase de algún modo a los grandes intereses de los monopolios estadounidenses radicados al sur del Río Gran de. No aspiramos, subrayó, a una revolución "local", sino realizada en "forma democrática". "En verdad comentó un diplomático latino americano- lo que pretende el gobernador libre asociado,

es una "revolución" hecha a la medida de la United Fruit Co.". En Cuba ha sido elimi nado el latifundio y se ha dado la tierra a los campesidos para que la trabajen. En Cu las grandes compañías nortemericanas y puestas al servi cio de la nación. En Cuba, en fin, se ha hecho -se está haciendo— una revolución "verdadera y profunda". Pe ro el gobiernador asociado no simpatiza en modo arguno con esa revolución. "Hombres como Fidel Castro en Cuba -aseguró- realizan una revolución en términos totalita rios". En contraste, el gober nador libre asociado, citó co mo ejemplo de revoluciona. rios recomednables al presi dente de Venzuela Rómulo Betancourt y al l'der politico costarricense José Figueres. A juicio de los observadores en Washington, estos pronun

línea de propaganda para toda la América Latina que se propone desarrollar desde su flamante cargo de "líder con tinental". Esas fuentes consi deran por otra parte que en l aelaboración de esta estrate gia, los expertos de Washing ton y sus asociados han tenido muy en cuenta el enorme prestigio de la Revolución Cubana en todo el continente y la necesidad de hacer cesiones auque sean verbales, a las masas explotadas y oprimidas de Améréica Latina. "A estas alturas -seña ló otro cometnarista-, después del clamoroso ejemplo cubano, es prácticamente til decirle a los pueblos latinoamericanos que la "revolu ción es un acosa mala en sí misma. Es mucho mejor ad-mitir que la revolución es una cosa buena y necesaria para la América Latina, pero no una revolución "loca en los "supuestos términos to talitarios" como la que en-cabeza Fidel Castro". Es muy dudoso, sin embargo, que esa línea de propaganda demago gica, elaborada, en el fondo, con la finalidad de combatir a los movimientos genuina mente revolucionarios al sur del Río Grande, logre con-

ciamientos "revolucionarios" de Muñoz Marin, ofrecen una

signifiactiva indicación de la

#### CONTRA LA MORDAZA...

atentatorio contra la esencia misma del objetivo funda, mental del movimiento obre ro organizado, cuel es: la luch apor una transformación social que termine con la ex plotación del hombre por el hombre;

3º) Que aun el mal llamado "movimiento obrero democrático" auspiciado por el Departamento de Estado Nor teamericano, adopta posiciones y toma reso uciones de carácter político nacional e internacional;

4) Que dicho movimiento pro-imperialista representado en Costa Rica por la Confe deración Costarricense de Tra bajadores Rerum Novarum y 1 aoficin ade la UITABT (U. nión Internacional de Traba jadores de la Alimentacion, Bebidas y Tabaco), no sólo se financia en el exterior por medio de la Organización Re gional Interamericana de Tra bajadores (ORIT), que a su vez recibe sus fondos de los Estados Unidos de Norte América, sino que en nuestro país está dirigido por elemen tos extranjeros bien conocidos por ese Ministerio inclu yendo entre ellos a nortea mericanos, mexicanos, salvameños y a miembros de la pandilla de gángster del com pinche de Batista, Eusebio Mujal (en este momento en el Pacifico Sur se encuen. tran varios de estos elemen tos extranjeros tratando de crear sindicatos b'ancos al servicio de la United Fruit Company);

5º) Que la CCT Rerum No varum adoptó en su Congreso celebrado en San José los días 30 de setiemore, 1 y 2 de octubre de 1960, con asistencia del señor Ministro de Tra bajo, un acuerdo que dice: "Condenar la tiranía comunista de Fidel Castro", y cotros de igual orientación;

69) Que no obstante que el Ministerio de Trabajo tie ne conocimiento de los hechos relativos a la CCT Rerum Novarum y a la Oficina de la UITABT establecida en San José en edificio contiguo a ese Ministerio, no ha tomado ninguna medida para apli carles los artículos 263, 268 y 280, inciso a), todos del Código de Trabajo y el 60 de la Constitución Política, den tro del criterio cerrado y anti democrático que informa la política de ese Ministerio.

7º) La Unión de Trabajadores de Golfito considera q' tiene perfecto derecho a manifestar su solidaridad con el pueblo cubano y su revolución redentora encabezada por el Primer Ministro Fidel Castro, y con los demás pueblos de América y del Mun do que luchan por su libertad y bienestar;

y 8°) Finalmente, si el Mi nisterio de Trabajo intenta la disolución de nuestro Sindicato o de la FUTRA, bajo éste o cualquier otro pretex to, los trabajadores bananeros defenderemo<sub>s</sub> nuestras queridas organizaciones recu rriendo a los medios q' sean necesarios y desarrollando la lucha en las circunstancias y condiciones que el Gobier no y la United Fruit Co. la sitúan.

Acuerdo firme.

Golfito, 22 de enero, 1961 Por la Asamblea General Ordinaria,

Juan Rafael Solis Barboza Srio. de la Mesa Directiva de la Asamblea

#### ESTAFADORES ...

ra y a sus altos empleados para que no nos exploten ni nos traten como a esclavos? La contestación del lider 'democrático' fue el más absoluto silencio.

fundir en gran medida y por

mucho tiempo a los pueblos latinoamericanos. Los pueblos tienen ya una idea clara

de lo que es una revolución

mo dice el libre asociado v

de lo que no lo es, por más

"verdadera v profundo".

La presencia de este grupito que anda con mucho dine ro, pagando buenas pensiones, con un jeep a su orden, bebiendo wisky, relacionán. dose con los altos personeros de la United, ha coincidi ro con la denuncia hecha por el Presidente de laFUTRA, Alvaro Montero Vega, de que la Embajada Americana en Costa Rica ha estado contratando a elementos extraños al movimiento sindical para que trabajen en la zona bananera en la división y per persecución de los sindicatos y dirigentes de la FUTRA. A un costarricense lo llamaron a la Embajada America na y le ofrecieron: dos mil colones de sueldo mensual, pago de todos sus gastos, vehículo, y le aseguaron que él mandaría a las autoridades de policía y de trabajo, con tal de que fuera a dividir a

Ha llamado la atención q'

que se llama a sí misma "revolución". De todas maneros, son interesantes las palabras del gobernador libre asociado, porque pueden interpre tarse como una admisión de alto nivel en Washington sobre que, la linea de propaganda encaminada a despres tigiar a la revolución cubana no ha dado buenos fru-

### Conferencia sobre la Rev. Cubana

EL DOMINGO 29 DE ENERO A LAS 2 DE LA TARDE

EN PUENTE DE ARENA

Casa de don JOSE JIMENEZ

Los delegados alajuelenses que asistieron al Segundo
Aniversario del Triunfo de la Revolución Cubana, darán sus impresiones sobre los avances de esa
REVOLUCION

ASISTA ALAJUELENSE!!!

PESAME ---

#### Doña Noemi de Castro

Murió en Cinco Esquinas la señora doña Neomy de Castro, esposa de nuestro buen amigo don Victor ML Castro.

Hasta don Víctor Ml. e hijos y demás familla deliente hacemos llegar nuestro más sentido pesame.

#### CHINA DE DIA

Por HERRERA GARCIA

YA ESTA A LA VENTA EN TODAS PARTES: EN BARRIOS Y PROVINCIAS. PRECIO: © 100 EL EJEMPLAR

en ese grupo haya dos panameños que se dicen dirigen tes de los trabajadores pananeros de su país, cuando la prensa ha informado que está por declararse otra huelga en las plantaciones de la Chi hiquí Land Co. en Panamá. ¿Cómo es posible que siendo dirigentes bananeros estén en Costa Rica cuando en Panamá los trabajandores están afrontando muy graves problemas? Pero lo que pasa es que estos señores representan a un sindicato blanco contro lado por la Chirilanco y que andan en Costa Rica porque de Panamá los echaron los trabajadores por estar entregados a la Compañía. Por eso andan en Costa Rica. Con el hondureño resulta lo mis mo: dice representar a un sin dicato llamado SITRATERCO que está afiliado a la ORIT y resulta qu eel dirigente de la ORIT, Serafino Romualdi, es accionista de la United Fruit Co.

Al princiipo andaba como jefe del grupo un cubano de la pandilia de gangsters que le servía a Batista para perseguir y asesinar a quienes luchaban contra la tira-

nía. Pero como vieran que el trabajador bananero en Costa Rica es amigo de la Revolución Cubana, porque la quiere y la siente como si fuera propia por la sencilla razón de ser explotado por una compañía imperialista, entonces decidieron que el cubano no volviera a la zona y los panameños decidieron usar una gorra similar a la del Ejército Rebelde de Fidel Castro.

Estos son los nuevos cipayos contratados por la Embajada Americana y la United Fruit Co. para que traten de crear sindiactos enfrentan dolos a los de la FUTRA. Y estos extranjeros andan en Costa Rica en esa labor a vis ta y paciencia y hasta con el beneplácito del Ministerio de Trabajo.

Ya en algunas fincas han recibido a esos estafadores in ternacionales mandándolos a volar y desenmascarándolos como instrumentos que son de la Compañía. Según parece ya los trabajadores están molestos por la presencia de estos farsantes y se disponen a darles su merecido.

#### CAMPO PAGADO

# Alegato del Partido Socialista Costarricense

hecha en La Voz de La Victor por el escritor don Fa. bián Dobles, reproducimos en campo pagado el siguien te alegato ante el Tribunal Supremo de Elecciones:

Señores Magistrados Elecciones:

El suscrito, Fabián Dobles Rodríguez, mayor, costarri. cense, pasante de abogado, casado, con cédula de identidad 116261, a Uds. respetuosamente manifiesto:

El artículo 28 de nuestra Constitución Política dice. "Nadie puede ser inquietado ni perseguido por la manifes tación de sus opiniones ni por acto alguno que no infrinja

Las acciones privadas que no dañen la moral o el orden público, o que no perjudiquen a terceros, están fuera de la acción de la ley".

Al dar curso este alto Tribunal a la petición de la Asamblea Legislativa para que le informe sobre el Partido Socialista Costarricense al tenor del artículo 98 de la Cons titución, no pueden ni deben olvidarse normas constitucio nales que amparan el fuero individual. La Constitución

Las comunicaciones inquisitorias que ese respetable Tribunal ha dirigido a la Dirección de Correos, a dependencias policíacas y detectivescas y otras, por investigar las actividades, conciencias y relaciones personales de mrles de adherentes del Partido Socialista Costarricense, a más de demoler las mejores tradiciones de respeto ciudaidano que caracterizaban a nuestra Patria y herir por su médula la garantía constitucional de libertad de concien cia, implica un acto notoriamente injusto, pues el criterio de una oficina policiaca o detectivesca no es un juico imparcial: es una opinión uni teral sobre materia odiesa, sin valor de prueba pulitica en un régimen verdaderamen te democrático.

Especificamente en lo iulativo al informe del Correo, cómo conciliar una investiga-

ción de esa naturaleza con el artículo 24 de la Constitu ción?

"Son inviolables los documentos privados y las comunicaciones escritas u orales de los habitantes de la Repú. blica..... La correspondendel Tribunal Supremo de cia que fuere sustraída, de cualquier clase que sea, no producirá efecto legal" (En lo conducente).

> Sólo podría el Correo sustanciar un informe valedero conociendo el contenido de la correspondencia individual. lo cual no ha podido ni puede

ARTICULO 40 .- Nadie será sometido ja tratamien-tos crueles o degradantes".

Hasta hace unos años, en Costa Rica se investigaba y fichaba a los delincuentes. Lo somos nosotros, los integrantes del Partido Socialista Cos tarricense?

Cuestión de interpretación, podrá alegarse. Bueno, se pregunta con todo derecho el suscrito, cómo resolverían este problema de interpretación y tratamiento los padres de la Nacionalidad?

El Partido Socialista se constituyó en escritura públi ca de las 15 horas del 7 de mayo de 1960. Posteriormente se inscribió.

f"Artículo 34-A ninguna ley se le dará efcto retroactivo en perjuicio de persona alguna..." (En lo conducen.

Nuestra agrupación nació y se inscribó con base en las garantías constiucionales que rigen el ejercicio de los dera chos políticos y con fundamento en el Código Electora. Antes de las 15 horas del 7 de mayo de 1960 no tenía existencia en persona jurídica o de otra clase.

Aun en el insostenible supuesto de que fuera permisible inquirir sobre actos y con ciencias individuales para averiguar acerca de medios de acción y vinculaciones de un partido, están las oficinas susodichas aportando datos sólo del 7 de mayo de 1960 para acá? Seguramente que no, porque, si como resulta paten tente, en este país hay ciuda-

dos de conciencia y de corres pondencia y de otras actividades personales, debe de contarse con historias comple tas y lujo de datos que se remontan a muchos años. ¡Una verdadera hermosura que enaltece nuestra democracia!

Y todo esto nos conduce a lo más esencial: El artículo 98 reza en lo conducente: -"Sin embargo, se prohibe la formación o el funcionamien to de partidos que por sus programas ideológicos, medios de acción o vinculaciones m. ternacionales, tiendan a des. truir...., previo informe del Tribunal Supremo de Elecciones".

Se concreta a partidos; no a personas. La ideología, los medios de acción y las eventuales vinculaciones internacionales de cualquier partido se materializan en actos de sus organismos y entida. des responsables. Son una suma de opiniones y activida des individuales, pero oficial y orgánicamente estructuradas y definidas por los vínculos lógicos y legales. Es en este terreno de los cauces del partido, y no de las entidades individuales (en que cada uno es cada uno y constitucio nalmente sagrado), donde ese honorable Tribunal puede inquirir, según nuestro respe tuoso más también claro y enérgico criterio.

Vivimos, por lo menos teóricamente, un régimen de de

Es verdad que en los últimos tiempos el hongo nocivo de inmigraciones de asilados venidos de respirar caldos de cultivo de una ya desaparecida satrapía caribeña, ha logrado penetrar importantes esferas nacionales y desnatu. ralizar el sentido costarricense de respeto ciudadano, al gra do de que más de un compatriota ya no concibe q' otros compatriotas no pensemos co mo ellos y pertenden defen. der "la democracia" negando abiertamente derecho a "su democracia" a quienes milita mos en la izquierda. Esto, que constituye alarmante enfermedad fungosa de nuestro ambiente político (los Batista, Ydigoras o Somoza tam bién defienden así "sus de mocracias"), no es, no puede

do al Supremo Tribunal, a extremar con nosotros medidas de inquirimiento que no hubieran soñado ni en pesadilla nuestros tatas, pues estamos seguros de que su com vicciones son de mejor y más sólida raíz

De aquí nuestra sopresa.

En la audiencia que el senor Magistrado Presidente, Lic. Manuel Antonio Gonzá lez Herrán, le concedió al sus crito el 18 de este mes, hallán dose presentes también don Carlos Guillén Fernández y don Hugo Castro Steinvorth, manifestó en esencia don Ma nuel Antonio que, en vista de no existir en relación con el Partido Socialista Costarri .. cense actuaciones suficientes en las cuales fundar la infor mación, el Tribunal había decidido pedir aquellos infor .. mes individuales sobre los ad herentes, y agregó que, de no haberlo hecho, ya podriamos imaginarnos las críticas de 'esas gentes' y lo que dirian del Tribunal.

Hubiera preferido no haber escuchado una justificación así, que no quisiera co-

Señores: ¿Cómo puede haber gran cantidad de actua. ciones en un partido que ape nas da sus primeros pasos?

El Partido de los socialistas costarricenses considera que se lo está tramitando" en una forma ad-hoc y muy cu-

Se ha partido de una presunción: que somos comunistas. A priori, sin hechos q' ameriten objetivamente ni prueben nada, basándose en una suposición que por lo visto "autoriza" de todo, se nos manda a volver del dere. cho y del revés, investigándonos como si fuésemos trajes sin ciudadanos, y no ciu. dadanos trajeados de decen-

Puesto que se trata de un partido popular, de hombres y mujeres sencillos, intelectuales y estudiantes generosos, que huele a talleres y a tierra, así se ha hecho; asi se está haciendo. Personalmente nos duele, pero nos importa poco. Sí nos impor-

como Partido de Costarricen. ses: el procedimiento no corresponde al derecho de nues tro régimen.

Pero ya que bajo el novedoso paraguas del artículo 98 está visto que ancho puede cobijarse y elástico interpre. tarse, vamos a recurrir al artículo 27 de la Constitución Política, que dice: "Se garantiza la libertad de peti ción, en forma individual o colectiva, ante cualquier fun cionario público o entidad oficial, y el derecho a obtener pronta resolución".

Somos una agrupación modesta, pobre. El tiempo cuesta económicamente. Cuesta y cuenta, también, política mente. El paso tardo que van marcando a estas fechas esos procedimientos nos está produciendo gran daño, del cual se benefician directamente los otros partidos,

El desarrollo de nuestra or ganización y actividad se halla paralizado o poco menos mientras no se pronuncie el Tribunal, puesto que su informe determinarà en parte importante lo qué hacer de inmediato en relación con elproblema que se nos ha plan teado en la Asamblea Legis-

Es por este motivo que solicitamos se acelere el trámite dentro del que se nos ha encaminado, y se pida a las oficinas esas que trasieguen y trasvasen de una vez y pronto sus "admirables" v relevantes informes.

Somos dueños del derecho de saber a qué atenernos pa ra estructurar nuestra defensa ante la Asamblea Legisla.

Dispense comprensivament te el Alto Tribunal al suscrito y los adherentes del Paitido Socialista Costarricense, si en el curso de este memorial alguna vez el tono ha vibrado recio. El artículo 98 de la Constitución tiene la virtud de no encajar en muchos temperamentos, y el nuestro es uno de ellos.

Atentamente de los Señores Magistrados,

Fabián Dobles Rodríguez

ta, y° lo dejamos constando, San José, Enero 20 de 1961.

## Miscelaneas de la zona

Por LUIS R. SANYO

"SI JOROBAMOS MUCHO LA COMPAÑIA SE FUEDE IR".

Así dijo en Golfito un alto funcionario del Gobierno y así dicen también muchos comerciantes que no tienen tiem po para ponerse a pensar en lo que significa PATRIA, SO-BERANIA NACIONAL, INDEPENDENCIA NACIONAL, DEMOCRACIA en su verdadero sentido. Estas gentes sólo atinan a pensar en que si le entregamos todas las tierras cultivables a la United Fruit Company, esta hará grandes siembras, pagará muchos millones de colones por impuestos que percibirá el Estado (y esto asegura el exceso de burocracía Estatal) y tendrá muchos miles de trabajadores y esto hace soñar a los comerciantes que abrirán muchas nuevas cantinas, muchos elegantes prostibulos y muchos otros negocios para explotar a esos miles de trabajadores. Ni el funcionario del Gobierno ni el comerciante, piensan siquiera un minuto en que, por encima de todo debe estar la seguridad y el bienestar de los trabajadores y sus familias; no les importa que al entregar las tierras costarricenses a la explotación de aventureros extranjeros se esté entregando la Patria, la Soberania y la Independencia. ....

#### MOMENTO DE CALMA PARA ORGANIZAR LA PESCA

Para algo sirve la política. Como ya se avecina la cam paña —de mentiras y programas huecos— los polítiqueros (no los políticos) se han movido para que-se detenga za persecución contra los trabajadores bananeros y su dirigentes sindicales. Han parado los encarcelamientos por llevar o distribuir un boletín de la FUTRA; han parado los encarcelamientos de dirigentes sindicales porque se encuentren conversando con un grupo de trabajadores en algún feuca de la Yunai o porque sencillamente así lo pide un nerviso mandador de finca.

#### CONTROLADOS POR LA BURGUESIA

Los politiqueros han pedido un momento de calma, para que ellos puedan organizar la pesca. Pero muy mal de cálculos andan, porque los bananeros por su parte han estado haciendo un recuento de la historia de los partidos en los últimos 20 años y tienen orderio muy bien formado. El calderonismo, enemigo irreconciliable del figuerismo; a la larga, dos partidos controlados por la burguesía, los dos temerosos del gran dictador del Norte se han apresurado ». declarar su anti-comunismo. Y es curloso también, los dos, que podrían formar un lujosa mayor a en el Congreso, se han olvidado del pueblo y: a) Se han negado a promulgar una Reforma Agraria Revolucionaria; b) Se han negado a dictar una Ley de Fuero Sindical; c) Se han negado a enviar excitativa al Ministerio de Trabajo para que entre a estudiar con seriedad y en asocio de los dirigentes de la FUTRA los múltiples problemas que tienen los trabajadores bananeros. En fin, se han dedicado a la politiquema y por hacerse daño uno al otro le han hecho un daño mucho mayor al pueblo que les paga el salario. Y esto, saben los trabajadores que no cambiará, porque son vícios propios de los partido; burgueses. Y estos son los partidos de mayor-s posibil'dades; del ulatismo mejor ni hablar porque es perder el tiempo.

#### UN PARTIDO DEL PUEBLO

Todos sabemos en la Zona Sur que la esperanza del pue blo está cifrada ahora en el PARTIDO SOCIALISTA COSTARRICENSE que dirige el escritor costarricense don Fabián Dobles. E te es un partido del pueblo y como es del pueblo, la Traición, la mentira, la patraña polítiquera, en entreguismo y la componenda no tienen arraigo en sus filas. El pueblo todo del Sur espera y confía en las realizaciones que llevará adelante el PARTIDO SOCIALISTA COSTARRICENSE.

#### Asamblea de Trabajadores del Vestido

Los obreros de la industria del Vestido y textiles, en reunión que celebraron el lunes 23 de los corrientes, tomaron el acuerdo de convocar a todos los obreros sas tres, de talleres de limpiado y aplanchado, trabajadores y trabajadoras de la industria textil, para efectuar una asamblea el lunes 6 de febrero próximo, con el objeto de examinar sus problemas con relación a la llamdaa Integración Económica Centroamericana. Tienen la idea de proponer a la asamblea la realización de un Seminario para estudiar la situación de la industria del vestido y tex til, en relación con el mejora miento de sus condiciones de vida y de trabajo, y además, la seguridad social, principal mente en lo que interesa a la mujer trabajadora.

#### Nuevo Comité Ejecutivo del Sindicato de Panaderos

Con gran éxito celebró el Sindicato de Trabajadores de la Industria de la Harina, su Asamblea General Ordinaria, el 11 de este mes, por la gran concurrencia de obreros pana deros y la forma combativa en que discutieron los informes de los distintos Secretarios sobre las actividades de la organización.

Después de elegir el nuevo Comité Central, el cual quedó integrado en la siguiente forma: Secretario General: Jesús Porras Jiménez: Secre tario de Actas y Cornespondencia: Evangelista Bolaños Bonilla; Secretario de Finanzas: José Alvarez Castillo; Secretario de Organización: y Propaganda: Marco Tulio Fiores Flores; Secretario de Cultura y Deportes: Alexis Corrales Agüero; Fiscal General: Jesús Céspedes Brenes, Primer Suplente: Mario Bal. todano Baltodano; Segundo Suplente: Víctor Cortés Ma. driz. Tomaron el acuerdo de fortalecer la demanda de revisión de salarios, enviando mensajes de todos los talleres al Consejo Nacional de Salarios, urgiéndolo a pronun ciarse en favor de la revisión planteada.

# Nueva Directiva de la Unión de Trabajadores de Golfito

Con el ruego de que le dé publicidad incluyo a continuación la nómina completa de los integrantes de la Junta Directiva de la Unión de Trabajadores de Golfito, electa en la Asamblea General Ordinarla que se celebró durante los días 21 y 22 de enero la que durará en funciones durante el presente año. El Presidente, el Vice-Presidente, y los Secretarios Generales integran la Comisión Ejecutiva de dicha Directiva.

Presidente: Desiderio Chaves Oviedo

Vice-Presidente: Isaac Zumbado Venegas

Secretario General: José Joaquín Oconitrillo Jara

Secretario General: Carlos Sancho Solís

Secretario de Actas: Antonio Villalobos C.

Secretario de Finanzas: Manuel Acevedo Arrieta

Secretario de Organización: Jorge Esquivel Peña

Secretario de Conflictos: Humberto Ramírez Martn

Primer Fiscal: Casimiro Ruiz Pérez

Segundo Fiscal: Abelardo Ramírez Gutlérrez

Tercer Fiscal: Alfonso Chaves Chaves

Primer Vocal: José Nain Lizano Zamora

Segundo Vocal: Adolfo Campos Ugalde

Tercer Vocal: Antonio Jiménez Guzmán

Por la Asamblea,

JUAN RAFAEL SOLIS BARBOZA Secretario de la Mesa Directiva

#### No permitir a la United Fruit Co. que venda tierras

tende hacer un gran negocio vendiendo a jornaleros y cam pesinos pobres, las tierras q' tiene abandonadas, tanto en el Atlântico como en el Pacífico Sur, a razón de cien colones la hectárea. En las mismas condiciones ofrece vender o dar en arriendo a los mandadores, las fincas de cacao o banano que ha dejado de trabajar, aunque sigue explotando el negocio de la exportación de las finca, en producción, no deben permitir que la United entregue esas fincas en arriendo o adminstración a los mendadores, y tampoco deben rermitir que sean vendidas y mucho menos abandonadas, ya que esas tierras son patrimo nio costarricense y no de una compañía extranjera, Esas tierras deben tomarlas gratuitamente los trabajadores,

La United Fruti Co. preinde hacer un gran negocio
condendo a jornaleros y cam
condendo a jornaleros y campesinos
con producción deben pasar a
manos de los trabajadores pa
rativas, sin pagar un centi
mo a la United, ya que son
muchos millones de millones
de dólares que esas fincas
de dólares que esas fincas
como decimos antes, esas tie
rras pertenecen a los costarricenses y son por lo tanto
de quienes las trabajan.

En cuanto a las viviendas y servicios higiénicos y sanitarios, de las fincas en producción que la United está abandonando, deben quedar en poder de los trabajadores desplazados y no permitir que a éstos se les eche de las casas, sino por lo contrario, defender el derecho a la vivienda.

#### CHINA DE DIA

Por HERRERA GARCIA

YA ESTA A LA VENTA EN TODAS PARTES: EN BARRIOS Y PROVINCIAS. PRECIO: © 100 EL EJEMPLAR Detrás de la "CORTINA DEL DOLAR"

(Tomado de la Revista Tiempos Nuevos)

## Gran negocio de los medicamentos patentados extranjeros

Publicamos a continuación los datos escandalosos, de la investigación que ha hecho el Subcomité Senatorial de Lucha con los Monopolios yanquis y cuyo jefe ha sido el senador Kefauer.

Los periódicos americanos estuvieron publicando durante medio año, bajo grances titulares las reuniones donde se estudiaban los asuntos escandalosos de la industria farmacéutica norteamericana. El subcomité interrogaba a los dirigentes de las acasas productoras de medicamentos, así como a muchos testigos: médicos, científicos, farmacólogos, personal de hospitales, y conocidas personas de las organizaciones filantrópicas.

Los norteamericanos gastan tres mil millones de dólares anualmente en esos medicamentos. Esta investigación, dice la revis ta "Newsweek, tiene todos los indicios de un drama. Dice así textualmentee:

"El Comité Senatorial ha comprobado q' los medicamentos patentados, que constituyen la parte fundamental, son vendidos a los consumidores a precios que superan de 20 a 50 veces su coste. Por ejemplo: la Par ke Davis y Compañía vende el antibiótico cloromicetina 20 veces más caro que su cos te. El calmante "miltown" le cuesta al con sumidor cincuenta veces su valor. En algunos casos el precio de venta supera 70 veces al coste de producción. En una de las reuniones del subcomité se descubrió que la csaa Upjohn había comprado progesteron (hormona femenina) por valor de varios millones de dólares a 13,5 centavos el gramo, revendiéndolo luego a 15 dólares el gramo. Calculamos que la diferencia ha sido de un diez mil por ciento, declaró escuentamente Kefawer, con los ojos de le chuza, resplandecientes.

Según la concepción norteamericana, ese saqueo es perfectamente legal. Los monopo lios de las casas están protegidos por las pa tentes y de acuerdos secretos han conver-

tido los monopolios en fuente de lucro incal culable, los éxitos de la química, la fisiolo gía, la microbiología la bioquímica y la far macoogía.

De los 2.000 millones de dólares que ganan los monopolios fabricantes de medicinas, invierten 750 millones (o sea 37 centavos de dólar) enpublicidad. De estos 750 millones de dólares se destinaron 300 millo nes en 1958 para los llamados "métodos de alta presión" sobre los médicos. Estos métodos deben impedir a los doctores a que prescriban los medicamentos patentados, cu yo monopolio tiene una casa determinada. Los 300 millones de dólares que se invierten anualmente sólo en ese modo de moldear a los rcentantes cupone más de lo que cuesta la preparación de médicos en los 85 centros de enseñanza superior en los Estados Unidos.

Un remedio nuevo debe hacerse popular sobre todo entre los médicos. Para conseguirlo las compañías farmacéuticas tienen todo un ejército de 20 mil agentes. En los Estados Unidos hay un agente de esos por cada diez doctores. Se ha calculado que esos agentes realizan al año 18 millones de visitas a los médicos ensalzándoles sus pre parados y hablándoles mal de de los demás.

En el mercado de los medicamentos reina el agiotage, lo mismo que en las viejas marcas de automóviles; las medicinas envejecidas aunque no sean peores, ceden el paso a las tabletas de moda. En cooperación con la compañía, el farmacéutico negociante transforma también en comerciante al doctor. Este se convierte en servidor del monopolio. Faltando a la ética profesional, los médicos concluyen tratos con las farma cias, de las que cobran un tanto por ciento del valor de las recetas. En 1953 solamente en el Estado de Nueva York, 187 médicos en ejercicio de la profesión han sido denunciados por negocios ilícitos con los farmacéutcios .

# Esperanzas de un cambio de política internacional

Surgieron de algunos conceptos del discurso inaugaral del Presidente Kennedy

Presidente Kennedy ha provocado cierta espectación en el mundo. Dos circunstancias, cuando menos, contribuyen a esto. En primer lugar, el momento en que el señor Ke nnedy asume su poder. Es un momento cargado de problemas, de amenazas, de inverti dumbre y también, de esperanzas. De otra parte, es un momento en que, por cambiar el partido en el Poder y por lo desastroso que fue el gobierno de Einsenhower, especialmente en los últimos tiempos, hay millones de seres humanos, en el interior de los Estados Unidos y fuera de ellos, que esperan que se produzca un cambio favo rable en la política de la po tencia dirigente del sector ca pitalista del mundo.

El discurso pronunciado por Mr. Kennedy en la toma de posesión, fue también, co el momento en que se pronunció, amenazador y esperanzador.

Refiriéndose al mundo socialista el nuevo mandatario dijo: "No le ofrecemos una promesa, sino un pedido: que ambas partes comiencen nue vamente la búsqueda de la paz, ante que los obscuros po deres de destrucción desatados por la ciencia envuelvan a toda la humanidad en una autodestrucción planeada o accidental".

Jruschov corresponde a este pedido con un mensaje de saclutación que expresa la esperanza de qu elas relacio nes soviético-americanas me jorarán. Declaró que el esfuerzo conjunto produciria la recuperación de la situación internacional como un todo. Y agregó: "estamos convenci dos de que la sospecha y des confianza existentes podrían ser eliminados paso a paso... "El gebierno soviético, de su parte, está en todo momento preparado para apoyar cualquier comienzo bueno en esta dirección y para hacer todo lo que dependa de él para establecer una paz duradera

La toma de posesión del sobre la tierra y para capaesidente Kennedy ha pro- citar a todos los pueblos a cado cierta espectación en vivir juntos sin enemistad".

Coincidiendo con estas declaraciones, el Primer Ministro soviético tuvo una larga entrevista con el embajador yanqui en Moscú. Las cuestiones tratadas fueron inmediatamente informadas al nuevo Presidente norteamers cano.

El discurso del señor Kennedy tuvo también su giros negativos. Por ejemplo, insis tió en la demanda de control de armamentos, en lugar de "desarme controlado". En relación con esto la URSS ha hecho saber reiteradamente que jamás concertará un tra tado de "control de armamen tos sin un acuerdo prevo de desarme". Con razón los estadistas rusos han hecho ver en todos los tonos que el peligro de guerra no se reduce con el establecimiento del control de los armamentos, mientras las grandes poiencias sigan la loca carrera por producirlos. lo que puede con tribuir a aminorar el peligro de guerra y la tensión internacional es un tratado de desarme que incluya el con-

discurso del señor Kennedy fue su invocación a la Doctrina Monroe v su consecuen te afirmación de que los Estados Unidos consideran a es te Hemisferio como su territorio privado. Además, amenazó con intervenir en los países en que su gobierno estime que existe un régimen "subversivo". El empeño de los Estados Unidos de mantener en vignecia esta política es, además de peligroso, absurdo. Puis, quién le ha dado a elles la capacidad de juzgar los regimenes que se dan los demás pueblos y quién los autoriza para meter su nariz donde nadie los ha llamado? En pocas palabras, quién le ha dicho que ellos pueden, por su cuenta y ries go, desconocer la soberanía de los demás pueblos de América?

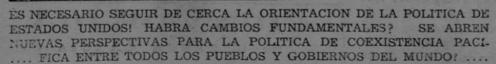
Otro aspecto sombrío del

### Centro Obrero de Estudios Sociales

A LAS 7.30 DE LA NOCHE
Hablará

# Manuel Mora V.

Comentarios al primer discurso del Pdte. Kennedy



Asista Usted el LUNES 30! Venga a oír la voz más autorizada, en este interesante comentario de POLITICA INTERNACIONAL!

Andrew Control of the Control of the



Imprenta Elena